

PNI BM500

Video Baby Monitor



Contents

English	.....	3
Български	.....	16
Deutsch	.....	30
Español	.....	44
Français	.....	58
Magyar	.....	72
Italiano	.....	86
Nederlands	.....	100
Polski	.....	113
Romana	.....	126

Warnings

Improper use of this product may represent a danger to your safety. Read this manual carefully before putting the product into operation.

Do not allow children access to the power cables. Danger of strangulation and short-circuit.

This product must be used indoors. Do not use it in places with high humidity, such as in the bathroom. Danger of short-circuit.

This baby monitor does not replace the responsible supervision of an adult. Please check the child's activity regularly.

Package contents

5 inch monitor

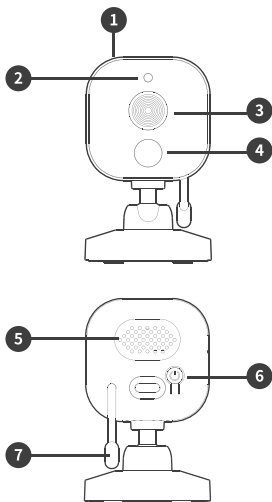
720P camera

Power adapter for the monitor

USB-C cable + adapter for the camera

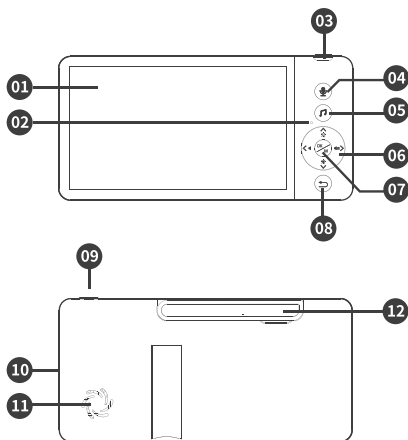
Dowels for mounting

Camera overview



1. Microphone	5. Loudspeaker
2. Light sensor	6. Pairing button
3. Lens	7. Temperature sensor
4. IR LED/Indicator LED	

Monitor overview



1. 5 inch screen	7. OK/Menu
2. Microphone	8. Back
3. LED indicator	9. On/Off and Standby
4. Intercom	10. USB-C port
5. Lullaby	11. Loudspeaker
6. Volume and brightness settings	12. Antenna

The main interface icons

	Signal level (5 levels)
	Channel 1 (for camera)
	Channel 2 (for camera)
	Cyclic display of cameras
	Zoom in (+) / Zoom out (-)
	Lullaby On/Off
	Volume control (max. 6 levels)
	Intercom mode
	Night mode
VOX	VOX sensitivity (3 levels)
24°C	The temperature in the child's room
05:51 PM	System time
	Battery level

Instructions for use

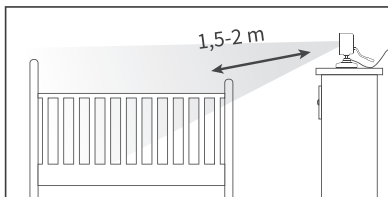
Power the camera using the power cable and the power adapter included in the package. The blue LED on the camera lights up.

Turn on the monitor by long pressing the on/off button. Note: before using the monitor for the first time, we recommend charging the internal battery. Connect the power adapter to the USB-C port on the monitor and to a 230V socket. Charging the battery takes up to 6 hours and can be used continuously for about 10 hours.

After turning on the monitor, the image captured by the surveillance camera will appear on the screen.

If a continuous and sharp sound is heard, move the camera at least 1.5 meters away from the monitor.

Place the surveillance camera near the child's crib, but no closer than 1.5 - 2 meters from it, so that the child cannot pull the power cables.



You can install the camera on a flat horizontal

surface or on the wall with the help of the dowels included in the package.

Tilt the camera lens so that you have the best possible viewing angle.

Menu settings

Press the OK/M button to enter the menu.

Press the Up, Down, Left and Right keys to navigate through the menu and through the options. Press the OK/M key to confirm and the Back key to exit the menu.

Baby feeding reminder

Access the menu .

Press the Up/Down keys to select one of the options (OFF, 0:30, 1:00, 2:00, 3:00, 4:00). Press the OK/M key to confirm the selection and the Back key to exit the menu.

After activating the function, the icon  will appear on the top bar of the screen. When the set time (30 min. or 1-4 hours) expires, you will hear a sound alarm.

Lullabies

Access the menu .

Select one of the 8 lullabies or select the cyclic playback option or the OFF option.

After selecting the desired song, press the OK/M key to select the desired volume level for playing the lullaby.

Press the OK key to confirm the selection and the Back key to exit the menu.

When you want to play or stop playing the lullaby, press the key .

When the function is active, the icon  and the number of the selected song will appear on the top bar of the screen.

Time setting

Access the menu .

Press the Up/Down keys to set the time first. Press the OK key to proceed to setting the minutes and seconds. Press the Back key to exit the menu.

Temperature settings

Access the menu .

Press the Up and Down keys to select the temperature unit (°C or °F).

Access the additional settings menu   to enable   or disable   the sound alarm in case of temperature exceeded and to set the minimum and maximum temperature level.

Camera pairing

The surveillance camera in the package is paired with the monitor from the factory.

If, for various reasons, you want to add a new camera, follow the procedure below:

Access the menu , then select the option  (Add new camera).

Select the channel ₁ or ₂.

Press the pairing button on the camera for 3 seconds. The blue LED on the camera is blinking. A sound is heard in the monitor speaker. The pairing was successful if the images captured by the newly added camera appear on the monitor.

On the screen, in the top bar, the camera icon and the channel number appear ₂.

Other camera options

Press the option  to select normal mode  or flipped mode  of the image.

If you have paired two cameras, you can select the display mode: camera 1, camera 2 or cyclic.

To delete a camera, select the option .

VOX settings

Access the VOX menu and set the sensitivity level high, medium or low or disable the function (OFF).

The higher the sensitivity, the weaker sounds will trigger the emission and the monitor screen will light up.

Zoom settings

Access the menu  to zoom in the image (x1, x2, x4).

Questions and answers

1. Why can't I connect the camera to the monitor?

- Check the camera, make sure it is powered correctly and that the blue LED is on.
- Check the monitor, make sure that it has a charged battery.
- Make sure that the distance between the camera and the monitor is between 1.5 - 6 meters.
- Check if there are no objects between the camera and the monitor that could block the transmission of the wireless signal, such as large metal objects, refrigerators, mirrors, etc.
- Check if there are other electronics nearby that communicate on the 2.4GHz frequency (such as wireless routers) and that could affect the camera's wireless signal.

2. Why is the video image blurry?

- Check first if the camera lens is clean.
- If the night mode is active, the image will be black and white and a little more blurry.

- For good image clarity, keep a distance of 1.5-6 meters between the camera and the child's bed.

3. Why is there a continuous sound in the monitor?

- The camera and the monitor might be too close. Increase the distance between the two electronics.
- The volume may be too high. Turn down the volume.
- The camera might be out of range. Bring the camera closer.

4. Can I hear the child if I have turned off the monitor?

- Activate the VOX function and set a medium sensitivity level. The sounds emitted by the child will cause the monitor to turn on.

5. How long will the battery last if I keep the monitor on all the time?

- The battery lasts approximately 10 hours, but it depends on the brightness level and volume level, the intercom and the quality of the signal.

6. The monitor does not turn on.

- Check if the monitor's battery is charged.
- Press the reset key (located next to the on/off button) and restart the monitor.

7. If the child moves, can I see it on the monitor?

- This model only has the VOX function (activation on sound detection), it does not have the motion detection function.

Technical specifications

Screen	5 inch IPS
Camera resolution	1280 x 720
Monitor resolution	480 x 854
Monitor battery	Li-Ion 5000mAh
Frequency	2.4 GHz
Transmission power	100mW
Transmission distance	up to 300 m in open field and up to 50 m indoors
Visibility angle	60°

Night visibility	Yes, 1 LED IR
Monitor dimensions	150 x 74 x 17mm
Camera dimensions	45 x 30 x 73mm
Operating temperature	-26~80°C

Simplified EU declaration of conformity

ONLINESHOP SRL declares that the Video Baby Monitor PNI BM500 complies with the ROHS Directive 2011/65/EU and the RED Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.mypni.eu/products/10542/download/certifications>

Предупреждения

Неправилното използване на този продукт може да представлява опасност за вашата безопасност. Прочетете внимателно това ръководство, преди да пуснете продукта в експлоатация.

Не позволявайте на деца достъп до хранващите кабели. Опасност от задушаване и късо съединение.

Този продукт трябва да се използва на закрито. Не го използвайте на места с висока влажност, като например в камерата за баня. Опасност от късо съединение.

Този бебелефон не замества отговорния надзор на възрастен. Моля, проверявайте активността на детето редовно.

Съдържание на опаковката

5 инча монитор

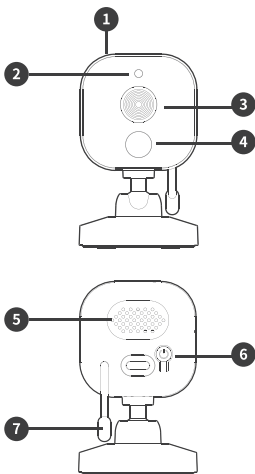
720P камера

Адаптер за хранване на монитора

USB-C кабел + адаптер за камерата

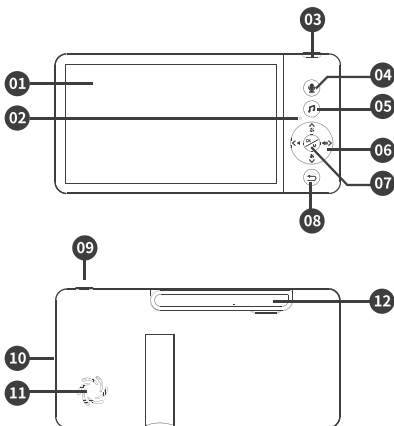
Дюбели за монтаж

Преглед на камерата



1. Микрофон	5. Високоговорител
2. Сензор за светлина	6. Бутон за вдвояване
3. Обектив	7. Сензор за температура
4. IR LED/LED индикатор	

Преглед на монитора



1. 5 инчов екран	7. ОК/Меню
2. Микрофон	8. Гръб
3. LED индикатор	9. Включване/ изключване и режим на готовност
4. Домофон	10. USB-C порт
5. Приспивна песен	11. Високоговорител

6. Настройки на звука и яркостта	12. Антена
----------------------------------	------------

снoвните икони на интерфейса

	Ниво на сигнала (5 нива)
	Канал 1 (за камера)
	Канал 2 (за камера)
	Циклично показване на камери
	Увеличаване (+) / Намаляване (-)
	Приспивна песен Вкл./Изкл
	Контрол на силата на звука (макс. 6 нива)
	Интерком режим
	Нощен режим
VOX	VOX чувствителност (3 нива)
24°C	Температурата в стаята на детето
05:51 PM	Системно време
	Ниво на батерията

Указания за употреба

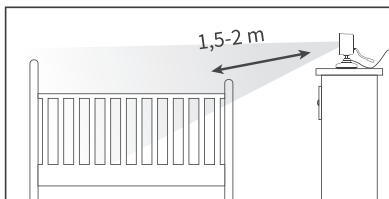
Захранвайте камерата с помощта на захранващия кабел и захранващия адаптер, включени в пакета. Синият светодиод на камерата светва.

Включете монитора чрез продължително натискане на бутона за включване/изключване. Забележка: преди да използвате монитора за първи път, препоръчваме да заредите вътрешната батерия. Свържете захранващия адаптер към USB-C порта на монитора и към 230V контакт. Зареждането на батерията отнема до 6 часа и може да се използва непрекъснато около 10 часа.

След включване на монитора на екрана ще се появи изображението, заснето от камерата за наблюдение.

Ако чуете непрекъснат и остър звук, преместете камерата на поне 1,5 метра от монитора.

Поставете камерата за наблюдение близо до креватчето на детето, но не по-близо от 1,5 - 2 метра от нея, така че детето да не може да дърпа захранващите кабели.



Можете да монтирате камерата на равна хоризонтална повърхност или на стена с помощта на дюбелите, включени в опаковката.

Наклонете обектива на камерата така, че да имате най-добрия възможен ъгъл на гледане.

Настройки на менюто

Натиснете бутона ОК/М, за да влезете в менюто.

Натиснете бутоните нагоре, надолу, наляво и надясно, за да навигирате в менюто и през опциите. Натиснете бутона ОК/М за потвърждение и бутона Назад за изход от менюто.

Напомняне за хранене на бебето

Достъп до менюто .

Натиснете бутоните нагоре/надолу, за да изберете една от опциите (ИЗКЛ., 0:30, 1:00, 2:00, 3:00, 4:00). Натиснете бутона ОК/М, за да потвърдите избора и бутона Назад, за да излезете от менюто.

След активиране на функцията, иконата  ще се появи в горната лента на екрана. Когато зададеното време (30 мин. или 1-4 часа) изтече, ще чуете звукова аларма.

Приспивни песни

Достъп до менюто .

Изберете една от 8-те приспивни песни или изберете опцията за циклично възпроизвеждане или опцията ИЗКЛ.

След като изберете желаната песен, натиснете бутона ОК/М, за да изберете желаното ниво на звука за възпроизвеждане на приспивната песен.

Натиснете бутона ОК, за да потвърдите избора и бутона Назад, за да излезете от менюто.

Когато искате да пуснете или спрете да пуснете приспивната песен, натиснете клавиша .

Когато функцията е активна, иконата  и номерът на избраната песен ще се появи в горната лента на екрана.

Настройка на времето

Достъп до менюто .

Натиснете бутоните нагоре/надолу, за да зададете първо часа. Натиснете бутона ОК, за да продължите към настройката на минутите и секундите. Натиснете клавиша Назад, за да излезете от менюто.

Настройки на температурата

Достъп до менюто .

Натиснете бутоните Нагоре и Надолу, за да изберете температурната единица (°C или °F). Достъп до менюто за допълнителни настройки  за активиране  или деактивирайте  звукова аларма в случай на превишена температура и за задаване на минимално и максимално ниво на температура.

Сдвояване на камера

Камерата за наблюдение в пакета е сдвоена с монитора от фабриката.

Ако по различни причини искате да добавите нова камера, следвайте процедурата по-долу:

Достъп до менюто , след това изберете опцията + (Добавете нова камера).

Изберете канала ₁ или ₂.

Натиснете бутона за сдвояване на камерата за 3 секунди. Синият светодиод на камерата мига. В високоговорителя на монитора се чува звук. Сдвояването е успешно, ако изображенията, заснети от новодобавената камера, се покажат на монитора.

На екрана, в горната лента, се появява иконата на камерата и номера на канала ₂.

Други опции за камера

Натиснете опцията  за да изберете нормален режим  или обърнат режим  на изображението.

Ако сте сдвоили две камери, можете да

изберете режим на показване: камера 1, камера 2 или цикличен.

За да изтриете камера, изберете опцията  .

VOX настройки

Влезте в менюто VOX и задайте високо, средно или ниско ниво на чувствителност или деактивирайте функцията (ИЗКЛ.).

Колкото по-висока е чувствителността, толкова по-слаби звуци ще задействат излъчването и екранът на монитора ще светне.

Настройки за мащабиране

Достъп до менюто  за да увеличите изображението(x1, x2, x4).

Въпроси и отговори

1. Защо не мога да свържа камерата към монитора?

- Проверете камерата, уверете се, че се захранва правилно и че синият светодиод свети.

- Проверете монитора, уверете се, че има заредена батерия.
- Уверете се, че разстоянието между камерата и монитора е между 1,5 - 6 метра.
- Проверете дали между камерата и монитора няма предмети, които биха могли да блокират предаването на безжичния сигнал, като големи метални предмети, хладилници, огледала и др.
- Проверете дали наблизо има друга електроника, която комуникира на честота 2,4 GHz (като безжични рутери) и това може да повлияе на безжичния сигнал на камерата.

2. Защо видео изображението е размазано?

- Първо проверете дали обективът на камерата е чист.
- Ако нощният режим е активен, изображението ще бъде черно-бяло и малко по-размазано.
- За добра яснота на изображението спазвайте разстояние от 1,5-6 метра между камерата и леглото на детето.

3. Защо има непрекъснат звук в монитора?

- Камерата и мониторът може да са твърде близо. Увеличете разстоянието между двете електроники.
- Силата на звука може да е твърде висока. Намалете звука.
- Камерата може да е извън обхват. Приближете камерата.

4. Чувам ли детето, ако съм изключил монитора?

- Активирайте функцията VOX и задайте средно ниво на чувствителност. Звуците, издавани от детето, ще накарат монитора да се включи.

5. Колко време ще издържи батерията, ако държа монитора включен през цялото време?

- Батерията издържа около 10 часа, но зависи от нивото на яркост и сила на звука, домофона и качеството на сигнала.

6. Мониторът не се включва.

- Проверете дали батерията на монитора е заредена.

- Натиснете бутона за нулиране (разположен до бутона за включване/изключване) и рестартирайте монитора.

7. Ако детето мърда, мога ли да го видя на монитора?

- Този модел има само функция VOX (активиране при засичане на звук), няма функция за засичане на движение.

Технически спецификации

Екран	5 inch IPS
Разделителна способност на камерата	1280 x 720
Разделителна способност на монитора	480 x 854
Батерия на монитора	Li-Ion 5000mAh
Честота	2.4 GHz
Мощност на предаване	100mW

Разстояние на предаване	до 300 м на открито и до 50 м на закрито
Ъгъл на видимост	60°
Нощна видимост	Yes, 1 LED IR
Размери на монитора	150 x 74 x 17mm
Размери на камерата	45 x 30 x 73mm
Работна температура	-26~80°C

Опростена ЕС декларация за съответствие

ONLINESHOP SRL декларира, че видео бебелефонът PNI BM500 отговаря на Директива ROHS 2011/65/EU и Директива RED 2014/53/EU. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:

<https://www.mypni.eu/products/10542/download/certifications>

Warnhinweise

Unsachgemäßer Gebrauch dieses Produkts kann eine Gefahr für Ihre Sicherheit darstellen. Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen.

Erlauben Sie Kindern keinen Zugang zu den Stromkabeln. Strangulations- und Kurzschlussgefahr.

Dieses Produkt darf nur in Innenräumen verwendet werden. Verwenden Sie es nicht an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit, wie z. B. in der Badewanne oder der Kamera. Kurzschlussgefahr.

Dieses Babyphone ersetzt nicht die verantwortungsvolle Aufsicht eines Erwachsenen. Bitte kontrollieren Sie die Aktivität des Kindes regelmäßig.

Lieferumfang

5 Zoll Monitor

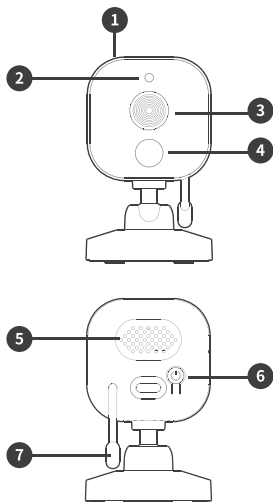
720P-Kamera

Netzteil für den Monitor

USB-C-Kabel + Adapter für die Kamera

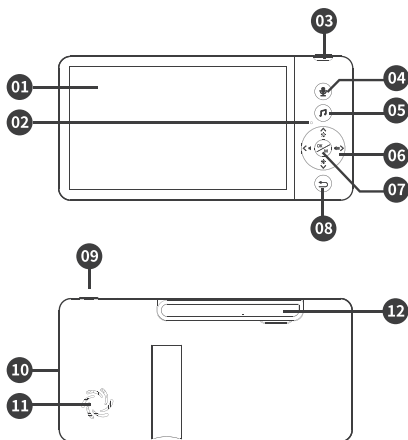
Dübel zur Befestigung

Kameraübersicht



1. Mikrofon	5. Lautsprecher
2. Lichtsensor	6. Pairing-Taste
3. Linse	7. Temperatursensor
4. IR-LED/Anzeige-LED	

Monitorübersicht



1. 5-Zoll-Bildschirm	7. OK/Menü
2. Mikrofon	8. Zurück
3. LED-Anzeige	9. Ein/Aus und Standby
4. Gegensprechanlage	10. USB-C-Anschluss
5. Schlaflied	11. Lautsprecher

6. Lautstärke- und Helligkeit seinstellungen	12. Antenne
--	-------------

Die wichtigsten Symbole der Benutzeroberfläche

	Signalpegel (5 Stufen)
	Kanal 1 (für Kamera)
	Kanal 2 (für Kamera)
	Zyklische Anzeige der Kameras
	Zoom in (+) / Zoom out (-)
	Schlaflied ein/aus
	Lautstärkeregelung (max. 6 Stufen)
	Gegensprechmodus
	Nachtmodus
VOX	VOX-Empfindlichkeit (3 Stufen)
24°C	Die Temperatur im Kinderzimmer
05:51 PM	Systemzeit
	Batteriestand

Gebrauchsanweisung

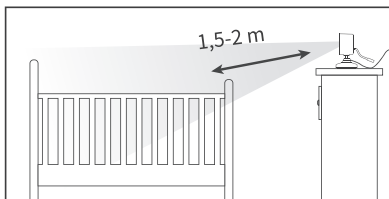
Versorgen Sie die Kamera mit dem im Lieferumfang enthaltenen Netzkabel und Netzteil mit Strom. Die blaue LED an der Kamera leuchtet auf.

Schalten Sie den Monitor durch langes Drücken der Ein-/Aus-Taste ein. Hinweis: Vor der ersten Verwendung des Monitors empfehlen wir, den internen Akku aufzuladen. Schließen Sie das Netzteil an den USB-C-Anschluss des Monitors und an eine 230-V-Steckdose an. Das Aufladen des Akkus dauert bis zu 6 Stunden und kann etwa 10 Stunden lang kontinuierlich verwendet werden.

Nach dem Einschalten des Monitors wird das von der Überwachungskamera aufgenommene Bild auf dem Bildschirm angezeigt.

Wenn ein anhaltender und scharfer Ton zu hören ist, bewegen Sie die Kamera mindestens 1,5 Meter vom Monitor weg.

Platzieren Sie die Überwachungskamera in der Nähe des Kinderbetts, jedoch nicht näher als 1,5 - 2 Meter davon, damit das Kind nicht an den Stromkabeln ziehen kann.



Sie können die Kamera mithilfe der im Lieferumfang enthaltenen Dübel auf einer ebenen, horizontalen Fläche oder an der Wand montieren.

Neigen Sie das Kameraobjektiv, damit Sie den bestmöglichen Blickwinkel haben.

Menüeinstellungen

Drücken Sie die OK/M-Taste, um das Menü aufzurufen.

Drücken Sie die Auf-, Ab-, Links- und Rechts-Taste, um durch das Menü und die Optionen zu navigieren. Drücken Sie die OK/M-Taste zum Bestätigen und die Zurück-Taste, um das Menü zu verlassen.

Babyfütterungserinnerung

Zum Menü .

Wählen Sie mit den Auf-/Ab-Tasten eine der Optionen (AUS, 0:30, 1:00, 2:00, 3:00, 4:00) aus. Bestätigen Sie die Auswahl mit der OK/M-Taste und verlassen Sie das Menü mit der Zurück-Taste.

Nach Aktivierung der Funktion wird das Symbol  erscheint in der oberen Leiste des Bildschirms. Wenn die eingestellte Zeit (30 Min. oder 1-4 Stunden) abgelaufen ist, ertönt ein akustisches Alarmsignal.

Schlaflieder

Zum Menü .

Wählen Sie eines der 8 Schlaflieder oder wählen Sie die Option „zyklische Wiedergabe“ oder „AUS“.

Nachdem Sie das gewünschte Lied ausgewählt haben, drücken Sie die OK/M-Taste, um die gewünschte Lautstärke für die Wiedergabe des Schlaflieds auszuwählen.

Drücken Sie die OK-Taste, um die Auswahl zu bestätigen, und die Zurück-Taste, um das Menü

zu verlassen.

Wenn Sie das Schlaflied abspielen oder die Wiedergabe beenden möchten, drücken Sie die Taste .

Wenn die Funktion aktiv ist, wird das Symbol  und die Nummer des ausgewählten Liedes erscheint in der oberen Leiste des Bildschirms.

Zeiteinstellung

Zum Menü .

Mit den Auf-/Ab-Tasten können Sie zunächst die Uhrzeit einstellen. Mit der OK-Taste können Sie mit der Einstellung der Minuten und Sekunden fortfahren. Mit der Zurück-Taste verlassen Sie das Menü.

Temperatureinstellungen

Zum Menü .

Drücken Sie die Auf- und Ab-Tasten, um die Temperatureinheit (°C oder °F) auszuwählen. Zugriff auf das Menü „Zusätzliche Einstellungen“  aktivieren  oder deaktivieren Sie den akustischen Alarm bei Temperaturüberschreitung und stellen Sie die minimale und maximale Temperatur ein.

Kamerakopplung

Die im Paket enthaltene Überwachungskamera ist werkseitig mit dem Monitor gekoppelt.

Wenn Sie aus verschiedenen Gründen eine neue Kamera hinzufügen möchten, folgen Sie den nachstehenden Anweisungen:

Zum Menü , Wählen Sie dann die Option ⁺ (Neue Kamera hinzufügen).

Wählen Sie den Kanal ₁ oder ₂.

Drücken Sie die Pairing-Taste an der Kamera für 3 Sekunden. Die blaue LED an der Kamera blinkt. Im Monitorlautsprecher ertönt ein Ton. Das Pairing war erfolgreich, wenn die von der neu hinzugefügten Kamera aufgenommenen Bilder auf dem Monitor erscheinen.

Auf dem Bildschirm erscheinen in der oberen Leiste das Kamerasymbol und die Kanalnummer ₂.

Andere Kameraoptionen

Drücken Sie die Option  um den Normalmodus auszuwählen  oder umgedrehter Modus  des Bildes.

Wenn Sie zwei Kameras gekoppelt haben,

können Sie den Anzeigemodus auswählen: Kamera 1, Kamera 2 oder zyklisch.

Um eine Kamera zu löschen, wählen Sie die Option  .

VOX-Einstellungen

Greifen Sie auf das VOX-Menü zu und stellen Sie die Empfindlichkeitsstufe hoch, mittel oder niedrig ein oder deaktivieren Sie die Funktion (AUS).

Je höher die Empfindlichkeit, desto schwächere Geräusche lösen die Emission aus und der Monitorbildschirm leuchtet auf.

Zoom-Einstellungen

Zum Menü  um das Bild zu vergrößern (x1, x2, x4).

Fragen & Antworten

1. Warum kann ich die Kamera nicht mit dem Monitor verbinden?

- Überprüfen Sie die Kamera, stellen Sie sicher, dass sie richtig mit Strom versorgt wird und dass die blaue LED leuchtet.

- Überprüfen Sie den Monitor, stellen Sie sicher, dass der Akku geladen ist.
- Stellen Sie sicher, dass der Abstand zwischen Kamera und Monitor zwischen 1,5 und 6 Metern liegt.
- Überprüfen Sie, ob sich zwischen Kamera und Monitor keine Objekte befinden, die die Übertragung des Funksignals blockieren könnten, wie z. B. große Metallobjekte, Kühlschränke, Spiegel usw.
- Überprüfen Sie, ob sich in der Nähe andere elektronische Geräte befinden, die auf der 2,4-GHz-Frequenz kommunizieren (wie z. B. WLAN-Router) und das Funksignal der Kamera beeinträchtigen könnten.

2. Warum ist das Videobild verschwommen?

- Überprüfen Sie zunächst, ob das Kameraobjektiv sauber ist.
- Wenn der Nachtmodus aktiv ist, ist das Bild schwarzweiß und etwas verschwommener.
- Halten Sie für eine gute Bildschärfe einen Abstand von 1,5 bis 6 Metern zwischen der Kamera und dem Kinderbett ein.

3. Warum ist im Monitor ein Dauerton zu hören?

- Die Kamera und der Monitor sind möglicherweise zu nah beieinander. Vergrößern Sie den Abstand zwischen den beiden elektronischen Geräten.
- Die Lautstärke ist möglicherweise zu hoch. Verringern Sie die Lautstärke.
- Die Kamera ist möglicherweise außer Reichweite. Bringen Sie die Kamera näher heran.

4. Kann ich das Kind hören, wenn ich das Babyphone ausgeschaltet habe?

- Aktivieren Sie die VOX-Funktion und stellen Sie eine mittlere Empfindlichkeitsstufe ein. Die Geräusche des Kindes führen dazu, dass das Babyphone eingeschaltet wird.

5. Wie lange hält die Batterie, wenn ich das Babyphone ständig eingeschaltet lasse?

- Die Batterie hält ungefähr 10 Stunden, aber das hängt von der Helligkeits- und Lautstärkestufe, der Gegensprechanlage und der Signalqualität ab.

6. Das Babyphone lässt sich nicht einschalten.

- Überprüfen Sie, ob die Batterie des Babyphones geladen ist.
- Drücken Sie die Reset-Taste (neben der Ein-/Aus-Taste) und starten Sie das Babyphone neu.

7. Wenn sich das Kind bewegt, kann ich es auf dem Babyphone sehen?

- Dieses Modell hat nur die VOX-Funktion (Aktivierung bei Geräuscherkennung), es hat keine Bewegungserkennungsfunktion.

Technische Daten

Bildschirm	5 inch IPS
Kameraauflösung	1280 x 720
Monitоруауflösung	480 x 854
Monitorbatterie	Li-Ion 5000mAh
Frequenz	2.4 GHz
Sendeleistung	100mW
Übertragungsdistanz	bis zu 300 m im freien Feld und bis zu 50 m in Gebäuden

Sichtwinkel	60°
Nachtsichtbarkeit	Ja, 1 LED IR
Monitorabmessungen	150 x 74 x 17mm
Kameraabmessungen	45 x 30 x 73mm
Betriebstemperatur	-26~80°C

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

ONLINESHOP SRL erklärt, dass das Video-Babyphone PNI BM500 der ROHS-Richtlinie 2011/65/EU und der RED-Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<https://www.mypni.eu/products/10542/download/certifications>

Advertencias

El uso inadecuado de este producto puede suponer un peligro para su seguridad. Lea atentamente este manual antes de poner en funcionamiento el producto.

No permita que los niños tengan acceso a los cables de alimentación. Peligro de estrangulamiento y cortocircuito.

Este producto debe utilizarse en interiores. No lo utilice en lugares con mucha humedad, como por ejemplo en la bañera. Peligro de cortocircuito.

Este vigilabebés no sustituye la supervisión responsable de un adulto. Compruebe periódicamente la actividad del niño.

Contenido del paquete

Monitor de 5 pulgadas

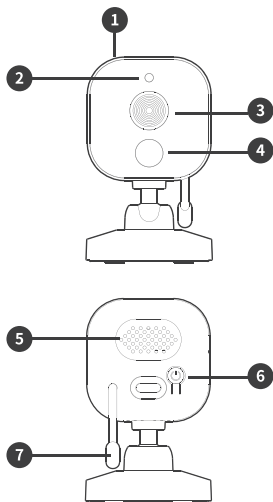
Cámara 720P

Adaptador de corriente para el monitor

Cable USB-C + adaptador para la cámara

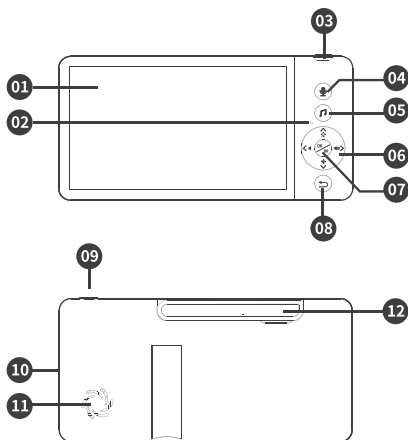
Tacos para montaje

Descripción general de la cámara



1. Micrófono	5. Altavoz
2. Sensor de luz	6. Botón de emparejamiento
3. Lente	7. Sensor de temperatura
4. LED IR/LED indicador	

Descripción general del monitor



1. Pantalla de 5 pulgadas	7. OK/Menú
2. Micrófono	8. Atrás
3. Indicador LED	9. Encendido/ Apagado y modo de espera
4. Intercomunicador	10. Puerto USB-C
5. Canción de cuna	11. Altavoz

6. Ajustes de volumen y brillo	12. Antena
--------------------------------	------------

Los iconos de la interfaz principal

	Nivel de señal (5 niveles)
	Canal 1 (para cámara)
	Canal 2 (para cámara)
	Visualización cíclica de cámaras
	Acercar (+) / Alejar (-)
	Canción de cuna activada/ desactivada
	Control de volumen (máximo 6 niveles)
	Modo intercomunicador
	Modo noche
VOX	Sensibilidad VOX (3 niveles)
24°C	La temperatura en la habitación del niño
05:51 PM	Hora del sistema
	Nivel de batería

Instrucciones de uso

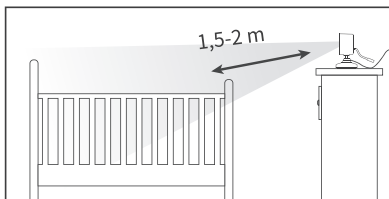
Encienda la cámara con el cable de alimentación y el adaptador de corriente incluidos en el paquete. El LED azul de la cámara se ilumina.

Encienda el monitor presionando prolongadamente el botón de encendido/apagado. Nota: antes de utilizar el monitor por primera vez, recomendamos cargar la batería interna. Conecte el adaptador de corriente al puerto USB-C del monitor y a una toma de 230 V. La carga de la batería demora hasta 6 horas y se puede utilizar de forma continua durante aproximadamente 10 horas.

Después de encender el monitor, la imagen capturada por la cámara de vigilancia aparecerá en la pantalla.

Si se escucha un sonido continuo y agudo, aleje la cámara al menos 1,5 metros del monitor.

Coloque la cámara de vigilancia cerca de la cuna del niño, pero no a menos de 1,5-2 metros de ella, para que el niño no pueda tirar de los cables de alimentación.



Puede instalar la cámara sobre una superficie horizontal plana o en la pared con la ayuda de los tacos incluidos en el paquete.

Incline la lente de la cámara para obtener el mejor ángulo de visión posible.

Configuración del menú

Pulse el botón OK/M para ingresar al menú.

Pulse las teclas Arriba, Abajo, Izquierda y Derecha para navegar por el menú y las opciones. Pulse la tecla OK/M para confirmar y la tecla Atrás para salir del menú.

Recordatorio de alimentación del bebé

Acceder al menú .

Pulse las teclas Arriba/Abajo para seleccionar una de las opciones (APAGADO, 0:30, 1:00, 2:00,

3:00, 4:00). Pulse la tecla OK/M para confirmar la selección y la tecla Atrás para salir del menú.

Después de activar la función, el icono  Aparecerá en la barra superior de la pantalla. Cuando transcurra el tiempo establecido (30 min. o 1-4 horas), escuchará una alarma sonora.

Lullabies

Acceder al menú .

Seleccione una de las 8 canciones de cuna o seleccione la opción de reproducción cíclica o la opción OFF.

Después de seleccionar la canción deseada, presione la tecla OK/M para seleccionar el nivel de volumen deseado para reproducir la canción de cuna.

Presione la tecla OK para confirmar la selección y la tecla Back para salir del menú.

Cuando desee reproducir o detener la reproducción de la canción de cuna, presione la tecla .

Cuando la función está activa, el icono  y el número de la canción seleccionada aparecerá en la barra superior de la pantalla.

Ajuste de hora

Acceder al menú .

Pulse las teclas Arriba/Abajo para configurar primero la hora. Pulse la tecla OK para continuar con la configuración de los minutos y segundos. Pulse la tecla Atrás para salir del menú.

Ajustes de temperatura

Acceder al menú .

Pulse las teclas Arriba y Abajo para seleccionar la unidad de temperatura (°C o °F).

Acceda al menú de ajustes adicionales  .

Para habilitar   o deshabilitar   La alarma sonora en caso de exceso de temperatura y para configurar el nivel mínimo y máximo de temperatura.

Emparejamiento de cámaras

La cámara de vigilancia incluida en el paquete viene emparejada con el monitor de fábrica.

Si por diversos motivos desea agregar una nueva cámara, siga el procedimiento que se indica a continuación:

Acceder al menú , luego seleccione la opción

+ (Agregar nueva cámara).

Seleccione el canal ₁ o ₂.

Presione el botón de emparejamiento de la cámara durante 3 segundos. El LED azul de la cámara parpadea. Se escucha un sonido en el altavoz del monitor. El emparejamiento se realizó correctamente si las imágenes capturadas por la cámara recién agregada aparecen en el monitor.

En la pantalla, en la barra superior, aparecen el ícono de la cámara y el número del canal.

₂.

Otras opciones de cámara

Pulse la opción  para seleccionar el modo normal  o modo invertido  de la imagen.

Si ha emparejado dos cámaras, puede seleccionar el modo de visualización: cámara 1, cámara 2 o cíclico.

Para eliminar una cámara, seleccione la opción  .

Configuración de VOX

Acceda al menú VOX y configure el nivel de

sensibilidad alto, medio o bajo o desactive la función (OFF).

Cuanto mayor sea la sensibilidad, los sonidos más débiles activarán la emisión y la pantalla del monitor se iluminará.

Ajustes de zoom

Acceder al menú  Para ampliar la imagen (x1, x2, x4).

Preguntas y respuestas

1. ¿Por qué no puedo conectar la cámara al monitor?

- Verifique la cámara, asegúrese de que esté correctamente alimentada y que el LED azul esté encendido.
- Verifique el monitor, asegúrese de que tenga la batería cargada.
- Asegúrese de que la distancia entre la cámara y el monitor esté entre 1,5 y 6 metros.
- Verifique que no haya objetos entre la cámara y el monitor que puedan bloquear la transmisión de la señal inalámbrica,

como objetos metálicos grandes, refrigeradores, espejos, etc.

- Verifique que no haya otros dispositivos electrónicos cerca que se comuniquen en la frecuencia de 2,4 GHz (como enrutadores inalámbricos) y que puedan afectar la señal inalámbrica de la cámara.

2. ¿Por qué la imagen de video está borrosa?

- Verifique primero si la lente de la cámara está limpia.
- Si el modo nocturno está activo, la imagen será en blanco y negro y un poco más borrosa.
- Para una buena claridad de imagen, mantenga una distancia de 1,5 a 6 metros entre la cámara y la cama del niño.

3. ¿Por qué hay un sonido continuo en el monitor?

- La cámara y el monitor podrían estar demasiado cerca. Aumenta la distancia entre los dos componentes electrónicos.
- El volumen puede estar demasiado alto. Baja el volumen.
- La cámara puede estar fuera de alcance.

Acerca la cámara.

4. ¿Puedo escuchar al niño si he apagado el monitor?

- Activa la función VOX y establece un nivel de sensibilidad medio. Los sonidos que emita el niño harán que el monitor se encienda.

5. ¿Cuánto dura la batería si mantengo el monitor encendido todo el tiempo?

- La batería dura aproximadamente 10 horas, pero depende del nivel de brillo y del nivel de volumen, del intercomunicador y de la calidad de la señal.

6. El monitor no se enciende.

- Comprueba si la batería del monitor está cargada.
- Presiona la tecla de reinicio (ubicada al lado del botón de encendido/apagado) y reinicia el monitor.

7. Si el niño se mueve, ¿puedo verlo en el monitor?

- Este modelo solo tiene la función VOX (activación al detectar sonido), no tiene la función de detección de movimiento.

Especificaciones técnicas

Pantalla	5 inch IPS
Resolución de la cámara	1280 x 720
Resolución del monitor	480 x 854
Batería del monitor	Li-Ion 5000mAh
Frecuencia	2.4 GHz
Potencia de transmisión	100mW
Distancia de transmisión	hasta 300 m en campo abierto y hasta 50 m en interiores
Ángulo de visibilidad	60°
Visibilidad nocturna	Si, 1 LED IR
Dimensiones del monitor	150 x 74 x 17mm
Dimensiones de la cámara	45 x 30 x 73mm

Temperatura de funcionamiento	-26~80°C
-------------------------------	----------

Declaración de conformidad UE simplificada

ONLINESHOP SRL declara que el monitor de bebé con vídeo PNI BM500 cumple con la Directiva ROHS 2011/65/UE y la Directiva RED 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<https://www.mypni.eu/products/10542/download/certifications>

Avertissements

Une utilisation inappropriée de ce produit peut représenter un danger pour votre sécurité. Lisez attentivement ce manuel avant de mettre le produit en service.

Ne laissez pas les enfants accéder aux câbles d'alimentation. Risque d'étranglement et de court-circuit.

Ce produit doit être utilisé à l'intérieur. Ne l'utilisez pas dans des endroits à forte humidité, comme dans la caméra de bain. Risque de court-circuit.

Ce babyphone ne remplace pas la surveillance responsable d'un adulte. Veuillez vérifier régulièrement l'activité de l'enfant.

Contenu de l'emballage

Moniteur 5 pouces

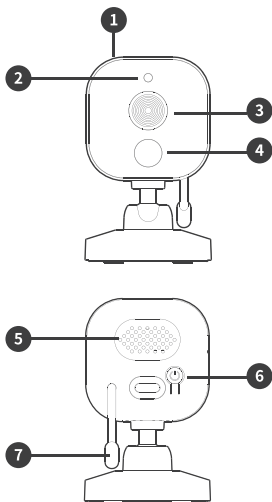
Caméra 720P

Adaptateur secteur pour le moniteur

Câble USB-C + adaptateur pour la caméra

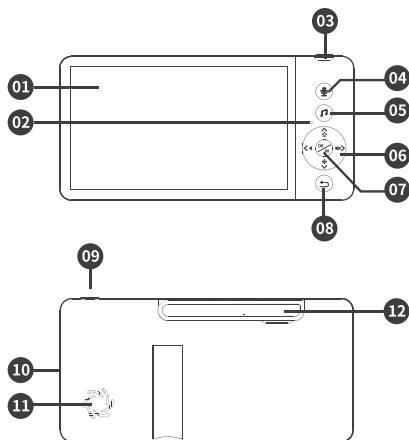
Cheilles pour le montage

Présentation de la caméra



1. Microphone	5. Haut-parleur
2. Capteur de lumière	6. Bouton d'appairage
3. Objectif	7. Capteur de température
4. LED IR/LED indicatrice	

Aperçu du moniteur



1. Écran 5 pouces	7. OK/Menu
2. Microphone	8. Retour
3. Indicateur LED	9. Marche/Arrêt et Veille
4. Interphone	10. Port USB-C
5. Berceuse	11. Haut-parleur

6. Réglages du volume et de la luminosité	12. Antenne
---	-------------

Les icônes de l'interface principale

	Niveau du signal (5 niveaux)
	Canal 1 (pour la caméra)
	Canal 2 (pour la caméra)
	Affichage cyclique des caméras
	Zoom avant (+) / Zoom arrière (-)
	Berceuse activée/désactivée
	Contrôle du volume (6 niveaux max.)
	Mode interphone
	Mode nuit
VOX	Sensibilité VOX (3 niveaux)
24°C	La température dans la chambre de l'enfant
05:51 PM	Heure du système
	Niveau de batterie

Mode d'emploi

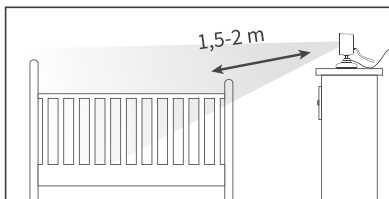
Alimentez la caméra à l'aide du câble d'alimentation et de l'adaptateur secteur inclus dans l'emballage. La LED bleue de la caméra s'allume.

Allumez le moniteur en appuyant longuement sur le bouton marche/arrêt. Remarque : avant d'utiliser le moniteur pour la première fois, nous vous recommandons de charger la batterie interne. Connectez l'adaptateur secteur au port USB-C du moniteur et à une prise 230V. Le chargement de la batterie prend jusqu'à 6 heures et peut être utilisé en continu pendant environ 10 heures.

Après avoir allumé le moniteur, l'image capturée par la caméra de surveillance apparaîtra sur l'écran.

Si un son continu et aigu se fait entendre, éloignez la caméra d'au moins 1,5 mètre du moniteur.

Placez la caméra de surveillance près du berceau de l'enfant, mais pas à moins de 1,5 à 2 mètres de celui-ci, afin que l'enfant ne puisse pas tirer sur les câbles d'alimentation.



Vous pouvez installer la caméra sur une surface horizontale plane ou sur le mur à l'aide des chevilles incluses dans l'emballage.

Inclinez l'objectif de la caméra afin d'avoir le meilleur angle de vue possible.

Paramètres du menu

Appuyez sur le bouton OK/M pour accéder au menu.

Appuyez sur les touches Haut, Bas, Gauche et Droite pour naviguer dans le menu et parmi les options. Appuyez sur la touche OK/M pour confirmer et sur la touche Retour pour quitter le menu.

Rappel d'alimentation du bébé

Accéder au menu .

Appuyez sur les touches Haut/Bas pour sélectionner l'une des options (OFF, 0:30, 1:00, 2:00, 3:00, 4:00). Appuyez sur la touche OK/M pour confirmer la sélection et sur la touche Retour pour quitter le menu.

Après avoir activé la fonction, l'icône  apparaîtra sur la barre supérieure de l'écran. Lorsque le temps défini (30 min. ou 1-4 heures) expire, vous entendrez une alarme sonore.

Berceuses

Accéder au menu .

Sélectionnez l'une des 8 berceuses ou sélectionnez l'option de lecture cyclique ou l'option OFF.

Après avoir sélectionné la chanson souhaitée, appuyez sur la touche OK/M pour sélectionner le niveau de volume souhaité pour la lecture de la berceuse.

Appuyez sur la touche OK pour confirmer la sélection et sur la touche Retour pour quitter le menu.

Lorsque vous souhaitez lire ou arrêter la lecture de la berceuse, appuyez sur la touche .

Lorsque la fonction est active, l'icône  et le

numéro de la chanson sélectionnée apparaîtra sur la barre supérieure de l'écran.

Réglage de l'heure

Accéder au menu .

Appuyez sur les touches Haut/Bas pour régler l'heure en premier. Appuyez sur la touche OK pour procéder au réglage des minutes et des secondes. Appuyez sur la touche Retour pour quitter le menu.

Réglages de température

Accéder au menu .

Appuyez sur les touches Haut et Bas pour sélectionner l'unité de température (°C ou °F).

Accéder au menu des paramètres supplémentaires  pour permettre  ou désactiver  l'alarme sonore en cas de dépassement de température et de réglage du niveau de température minimum et maximum.

Appairage de la caméra

La caméra de surveillance dans le package est couplée au moniteur en usine.

Si, pour diverses raisons, vous souhaitez ajouter une nouvelle caméra, suivez la procédure ci-dessous:

Accéder au menu , puis sélectionnez l'option + (Ajouter une nouvelle caméra).

Sélectionnez la chaîne ₁ ou ₂.

Appuyez sur le bouton d'appairage de la caméra pendant 3 secondes. La LED bleue de la caméra clignote. Un son est émis dans le haut-parleur du moniteur. L'appairage a réussi si les images capturées par la caméra nouvellement ajoutée apparaissent sur le moniteur.

Sur l'écran, dans la barre supérieure, l'icône de la caméra et le numéro de canal apparaissent ₂.

Autres options de caméra

Appuyez sur l'option  pour sélectionner le mode normal  ou mode inversé  de l'image.

Si vous avez couplé deux caméras, vous pouvez sélectionner le mode d'affichage : caméra 1, caméra 2 ou cyclique.

Pour supprimer une caméra, sélectionnez l'option .

Réglages VOX

Accédez au menu VOX et réglez le niveau de sensibilité élevé, moyen ou faible ou désactivez la fonction (OFF).

Plus la sensibilité est élevée, plus les sons faibles déclencheront l'émission et l'écran du moniteur s'allumera.

Réglages du zoom

Accéder au menu  pour zoomer sur l'image (x1, x2, x4).

Questions et réponses

1. Pourquoi ne puis-je pas connecter la caméra au moniteur ?

- Vérifiez la caméra, assurez-vous qu'elle est correctement alimentée et que la LED bleue est allumée.
- Vérifiez le moniteur, assurez-vous qu'il a une batterie chargée.
- Assurez-vous que la distance entre la caméra et le moniteur est comprise entre 1,5 et 6 mètres.
- Vérifiez s'il n'y a pas d'objets entre la

caméra et le moniteur qui pourraient bloquer la transmission du signal sans fil, tels que de gros objets métalliques, des réfrigérateurs, des miroirs, etc.

- Vérifiez s'il y a d'autres appareils électroniques à proximité qui communiquent sur la fréquence 2,4 GHz (tels que des routeurs sans fil) et qui pourraient affecter le signal sans fil de la caméra.

2. Pourquoi l'image vidéo est-elle floue ?

- Vérifiez d'abord si l'objectif de la caméra est propre.
- Si le mode nuit est actif, l'image sera en noir et blanc et un peu plus floue.
- Pour une bonne clarté de l'image, maintenez une distance de 1,5 à 6 mètres entre la caméra et le lit de l'enfant.

3. Pourquoi y a-t-il un son continu dans le moniteur ?

- La caméra et le moniteur sont peut-être trop proches. Augmentez la distance entre les deux appareils électroniques.
- Le volume est peut-être trop élevé. Baissez

le volume.

- La caméra est peut-être hors de portée. Rapprochez la caméra.

4. Puis-je entendre l'enfant si j'ai éteint le moniteur ?

- Activez la fonction VOX et définissez un niveau de sensibilité moyen. Les sons émis par l'enfant provoqueront l'allumage du moniteur.

5. Quelle est l'autonomie de la batterie si je garde le moniteur allumé en permanence ?

- La batterie dure environ 10 heures, mais cela dépend du niveau de luminosité et du niveau de volume, de l'interphone et de la qualité du signal.

6. Le moniteur ne s'allume pas.

- Vérifiez si la batterie du moniteur est chargée.
- Appuyez sur la touche de réinitialisation (située à côté du bouton marche/arrêt) et redémarrez le moniteur.

7. Si l'enfant bouge, puis-je le voir sur le moniteur ?

- Ce modèle ne dispose que de la fonction VOX (activation sur détection de son), il ne dispose pas de la fonction de détection de mouvement.

Spécifications techniques

Écran	5 inch IPS
Résolution de la caméra	1280 x 720
Résolution du moniteur	480 x 854
Batterie du moniteur	Li-Ion 5000mAh
Fréquence	2.4 GHz
Puissance de transmission	100mW
Distance de transmission	jusqu'à 300 m en champ libre et jusqu'à 50 m en intérieur
Angle de visibilité	60°
Visibilité nocturne	Oui, 1 LED IR

Dimensions du moniteur	150 x 74 x 17mm
Dimensions de la caméra	45 x 30 x 73mm
Température de fonctionnement	-26~80°C

Déclaration de conformité simplifiée de l'UE

ONLINESHOP SRL déclare que le moniteur vidéo pour bébé PNI BM500 est conforme à la directive ROHS 2011/65/UE et à la directive RED 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante:

<https://www.mypni.eu/products/10542/download/certifications>

Figyelmeztetések

A termék nem megfelelő használata veszélyt jelenthet az Ön biztonságára. A termék üzembe helyezése előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet.

Ne engedje, hogy gyermekek hozzáférjenek a tápkábelekhöz. Fulladás és rövidzárlat veszélye.

Ezt a terméket beltérben kell használni. Ne használja magas páratartalmú helyen, például fürdőkamerában. Rövidzárlat veszélye.

Ez a babaőrző nem helyettesíti a felnőtt felelős felügyeletét. Kérjük, rendszeresen ellenőrizze a gyermek tevékenységét.

A csomag tartalma

5 hüvelykes monitor

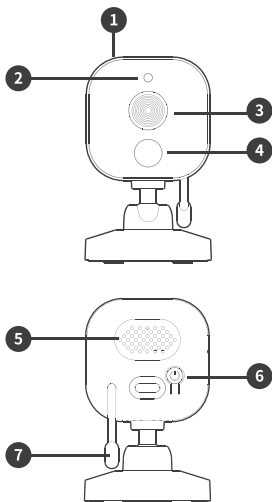
720P kamera

Tápadapter a monitorhoz

USB-C kábel + adapter a kamerához

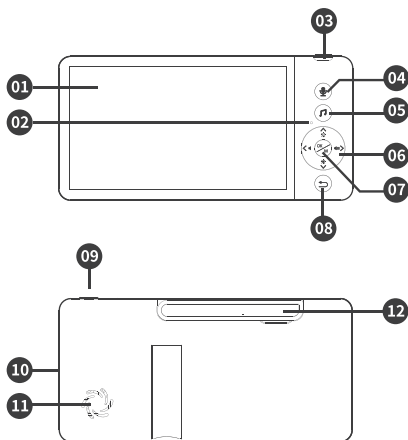
Tippek a rögzítéshez

Kamera áttekintése



1. Mikrofon	5. Hangszóró
2. Fényérzékelő	6. Párosítás gomb
3. Lencse	7. Hőmérséklet érzékelő
4. IR LED/jelző LED	

Monitor áttekintése



1. 5 hüvelykes képernyő	7. OK/Menü
2. Mikrofon	8. Vissza
3. LED visszajelző	9. Be/Ki és Készenlét
4. Intercom	10. USB-C port
5. Altatódal	11. Hangszóró

6. Hangerő és fényerő beállításai	12. Antenna
-----------------------------------	-------------

A fő felület ikonjai

	Jelszint (5 szint)
	1. csatorna (kamerához)
	2. csatorna (kamerához)
	Kamerák ciklikus megjelenítése
	Nagyítás (+) / Kicsinyítés (-)
	Altatódal be/ki
	Hangerőszabályzó (max. 6 fokozat)
	Intercom mód
	Éjszakai mód
VOX	VOX érzékenység (3 szint)
24°C	A hőmérséklet a gyermekszobában
05:51 PM	Rendszeridő
	Az akkumulátor töltöttségi szintje

Használati utasítás

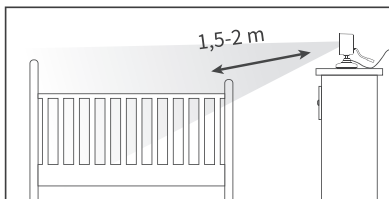
A fényképezőgép tápellátását a csomagban található tápkábel és hálózati adapter segítségével. A fényképezőgép kék LED-je világít.

Kapcsolja be a monitort a be-/kikapcsoló gomb hosszú lenyomásával. Megjegyzés: a monitor első használata előtt javasoljuk, hogy töltsen fel a belső akkumulátort. Csatlakoztassa a hálózati adaptert a monitor USB-C portjához és egy 230 V-os aljzathoz. Az akkumulátor töltése legfeljebb 6 órát vesz igénybe, és körülbelül 10 órán keresztül folyamatosan használható.

A monitor bekapcsolása után a térfigyelő kamera által rögzített kép jelenik meg a képernyőn.

Ha folyamatos és éles hangot hall, vigye a kamerát legalább 1,5 méterrel távolabb a monitortól.

Helyezze a megfigyelő kamerát a gyermekágy közelébe, de attól 1,5-2 méternél közelebb, hogy a gyermek ne tudja húzni a tápkábeleket.



A kamerát sík vízszintes felületre vagy falra szerelheti a csomagban található tiplik segítségével.

Döntse meg a kamera lencséjét, hogy a lehető legjobb látószöget érje el.

Menübeállítások

Nyomja meg az OK/M gombot a menübe való belépéshez.

Nyomja meg a Fel, Le, Bal és Jobb gombokat a menüben és az opciók közötti navigáláshoz. Nyomja meg az OK/M gombot a megerősítéshez és a Vissza gombot a menüből való kilépéshez.

Emlékeztető a baba táplálására

Nyissa meg a menüt .

Nyomja meg a Fel/Le gombokat az egyik opció

kiválasztásához (KI, 0:30, 1:00, 2:00, 3:00, 4:00). Nyomja meg az OK/M gombot a kiválasztás megerősítéséhez és a Vissza gombot a menüből való kilépéshez.

A funkció aktiválása után a ikon  megjelenik a képernyő felső sávjában. Amikor a beállított idő (30 perc vagy 1-4 óra) lejár, hangjelzést fog hallani.

Altatódalok

Nyissa meg a menüt .

Válasszon egyet a 8 altatódal közül, vagy válassza a ciklikus lejátszás vagy az OFF opciót.

A kívánt dal kiválasztása után nyomja meg az OK/M gombot az altatódal lejátszásához szükséges hangerő kiválasztásához.

Nyomja meg az OK gombot a kiválasztás megerősítéséhez és a Vissza gombot a menüből való kilépéshez.

Ha szeretné lejátszani vagy le szeretné állítani az altatódalt, nyomja meg a gombot .

Ha a funkció aktív, a ikon  és a kiválasztott dal száma megjelenik a képernyő felső sávjában.

Időbeállítás

Nyissa meg a menüt .

Először nyomja meg a Fel/Le gombokat az idő beállításához. Nyomja meg az OK gombot a percek és másodpercek beállításához. Nyomja meg a Vissza gombot a menüből való kilépéshez.

Hőmérséklet beállítások

Nyissa meg a menüt .

Nyomja meg a Fel és Le gombokat a hőmérséklet mértékegységének (°C vagy °F) kiválasztásához.

Nyissa meg a további beállítások menüt  engedélyezni  vagy letiltja  hangjelzést a hőmérséklet túllépése esetén, valamint a minimális és maximális hőmérsékleti szint beállításához.

Kamera párosítás

A csomagban található térfigyelő kamera gyárilag párosítva van a monitorral.

Ha különböző okok miatt új kamerát szeretne hozzáadni, kövesse az alábbi eljárást:

Nyissa meg a menüt , majd válassza ki a lehetőséget + (Új kamera hozzáadása).

Válassza ki a csatornát ₁ vagy ₂.

Nyomja meg a párosítás gombot a fényképezőgépen 3 másodpercig. A fényképezőgép kék LED-je villog. Hang hallatszik a monitor hangszórójából. A párosítás sikeres volt, ha az újonnan hozzáadott kamerával rögzített képek megjelennek a monitoron.

A képernyő felső sávjában megjelenik a kamera ikon és a csatorna száma ₂.

Egyéb kamera opciók

Nyomja meg az opciót  a normál mód kiválasztásához  vagy fordított módban  a képről.

Ha két kamerát párosított, kiválaszthatja a megjelenítési módot: 1. kamera, 2. kamera vagy ciklikus.

Kamera törléséhez válassza ki a lehetőséget .

VOX beállítások

Lépjen be a VOX menübe, és állítsa be az érzékenységi szintet magasra, közepesre vagy alacsonyra, vagy tiltsa le a funkciót (OFF).

Minél nagyobb az érzékenység, annál gyengébb hangok váltják ki a kibocsátást, és a monitor képernyője világít.

Zoom beállítások

Nyissa meg a menüt  a kép nagyításához(x1, x2, x4).

Kérdések és válaszok

1. Miért nem tudom csatlakoztatni a kamerát a monitorhoz?

- Ellenőrizze a kamerát, győződjön meg arról, hogy megfelelően van-e táplálva, és világít-e a kék LED.
- Ellenőrizze a monitort, győződjön meg arról, hogy feltöltött akkumulátorral rendelkezik.
- Ügyeljen arra, hogy a kamera és a monitor közötti távolság 1,5 és 6 méter között legyen.

- Ellenőrizze, hogy a kamera és a monitor között nincsenek-e olyan tárgyak, amelyek akadályozhatják a vezeték nélküli jel átvitelét, például nagy fémtárgyak, hűtőszekrények, tükrök stb.
- Ellenőrizze, hogy nincs-e a közelben más elektronika, amely a 2,4 GHz-es frekvencián kommunikál (például vezeték nélküli útválasztó), és amelyek befolyásolhatják a kamera vezeték nélküli jelét.

2. Miért homályos a videó képe?

- Először ellenőrizze, hogy a fényképezőgép lencséje tiszta-e.
- Ha az éjszakai mód aktív, a kép fekete-fehér és kicsit homályosabb lesz.
- A jó képtisztaság érdekében tartson 1,5-6 méter távolságot a fényképezőgép és a gyermekágy között.

3. Miért van folyamatos hang a monitorban?

- Lehet, hogy a kamera és a monitor túl közel van. Növelje a távolságot a két elektronika között.
- Lehet, hogy a hangerő túl magas.

Csökkentse a hangerőt.

- Lehet, hogy a kamera hatótávolságon kívül van. Vigye közelebb a kamerát.

4. Hallom a gyereket, ha kikapcsoltam a monitort?

- Aktiválja a VOX funkciót és állítson be egy közepes érzékenységi szintet. A gyermek által kibocsátott hangok hatására a monitor bekapcsol.

5. Mennyi ideig bírja az akkumulátor, ha folyamatosan bekapcsolva tartom a monitort?

- Az akkumulátor körülbelül 10 órát bír, de ez függ a fényerő- és hangerőszinttől, a kaputelefontól és a jel minőségétől.

6. A monitor nem kapcsol be.

- Ellenőrizze, hogy a monitor akkumulátora fel van-e töltve.
- Nyomja meg a reset gombot (a be-/kikapcsoló gomb mellett található), és indítsa újra a monitort.

7. Ha a gyerek megmozdul, láthatom a monitoron?

- Ez a modell csak VOX funkcióval

rendelkezik (aktiválás hangérzékeléskor),
mozgásérzékelés funkcióval nincs.

Műszaki előírások

Képernyő	5 inch IPS
Kamera felbontás	1280 x 720
Monitor felbontás	480 x 854
Monitor akkumulátor	Li-Ion 5000mAh
Frekvencia	2.4 GHz
Átviteli teljesítmény	100mW
Átviteli távolság	nyílt terepen 300 m-ig, beltéren 50 m-ig
Láthatósági szög	60°
Éjszakai láthatóság	Yes, 1 LED IR
Monitor méretei	150 x 74 x 17mm
Kamera méretei	45 x 30 x 73mm
Üzemi hőmérséklet	-26~80°C

Egyszerűsített EU megfelelési nyilatkozat

Az ONLINESHOP SRL kijelenti, hogy a Video Baby Monitor PNI BM500 megfelel a 2011/65/EU ROHS-irányelvnek és a 2014/53/EU RED-irányelvnek. Az EU-megfelelési nyilatkozat teljes szövege az alábbi internetcímen érhető el:

<https://www.mypni.eu/products/10542/download/certifications>

Avvertenze

L'uso improprio di questo prodotto può rappresentare un pericolo per la tua sicurezza. Leggi attentamente questo manuale prima di mettere in funzione il prodotto.

Non consentire ai bambini di accedere ai cavi di alimentazione. Pericolo di strangolamento e cortocircuito.

Questo prodotto deve essere utilizzato in ambienti chiusi. Non utilizzarlo in luoghi con elevata umidità, come nella vasca da bagno. Pericolo di cortocircuito.

Questo baby monitor non sostituisce la supervisione responsabile di un adulto. Si prega di controllare regolarmente l'attività del bambino.

Contenuto della confezione

Monitor da 5 pollici

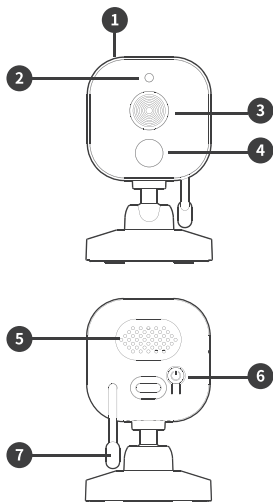
Telecamera 720P

Adattatore di alimentazione per il monitor

Cavo USB-C + adattatore per la telecamera

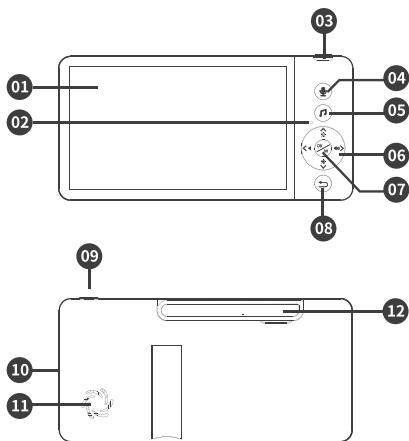
Tasselli per il montaggio

Panoramica della telecamera



1. Microfono	5. Altoparlante
2. Sensore di luce	6. Pulsante di associazione
3. Lente	7. Sensore di temperatura
4. LED IR/LED indicatore	

Panoramica del monitor



1. Schermo da 5 pollici	7. OK/Menu
2. Microfono	8. Indietro
3. Indicatore LED	9. On/Off e Standby
4. Interfono	10. Porta USB-C
5. Ninnananna	11. Altoparlante
6. Impostazioni volume e luminosità	12. Antenna

Le icone dell'interfaccia principale

	Livello del segnale (5 livelli)
	Canale 1 (per telecamera)
	Canale 2 (per telecamera)
	Visualizzazione ciclica delle telecamere
	Zoom avanti (+) / Zoom indietro (-)
	Ninnananna On/Off
	Controllo del volume (max. 6 livelli)
	Modalità interfono
	Modalità notte
VOX	Sensibilità VOX (3 livelli)
24°C	Temperatura nella stanza del bambino
05:51 PM	Ora di sistema
	Livello della batteria

Istruzioni per l'uso

Alimentare la telecamera tramite il cavo di alimentazione e l'adattatore di alimentazione

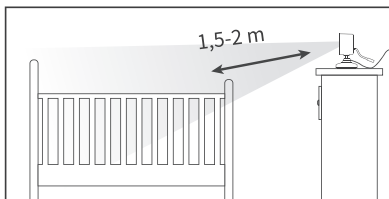
inclusi nella confezione. Il LED blu sulla telecamera si accende.

Accendere il monitor premendo a lungo il pulsante di accensione/spegnimento. Nota: prima di utilizzare il monitor per la prima volta, si consiglia di caricare la batteria interna. Collegare l'adattatore di alimentazione alla porta USB-C del monitor e a una presa da 230 V. La ricarica della batteria richiede fino a 6 ore e può essere utilizzata ininterrottamente per circa 10 ore.

Dopo aver acceso il monitor, l'immagine catturata dalla telecamera di sorveglianza apparirà sullo schermo.

Se si sente un suono continuo e acuto, spostare la telecamera di almeno 1,5 metri di distanza dal monitor.

Posizionare la telecamera di sorveglianza vicino alla culla del bambino, ma non più vicino di 1,5 - 2 metri da essa, in modo che il bambino non possa tirare i cavi di alimentazione.



È possibile installare la telecamera su una superficie piana orizzontale o sulla parete con l'aiuto dei tasselli inclusi nella confezione.

Inclinare l'obiettivo della telecamera in modo da avere il miglior angolo di visione possibile.

Impostazioni del menu

Premere il pulsante OK/M per accedere al menu.

Premere i tasti Su, Giù, Sinistra e Destra per navigare nel menu e nelle opzioni. Premere il tasto OK/M per confermare e il tasto Indietro per uscire dal menu.

Promemoria per l'allattamento

Accedi al menù .

Premere i tasti Su/Giù per selezionare una delle opzioni (OFF, 0:30, 1:00, 2:00, 3:00, 4:00).

Premere il tasto OK/M per confermare la selezione e il tasto Indietro per uscire dal menu. Dopo aver attivato la funzione, l'icona  apparirà sulla barra superiore dello schermo. Quando scade il tempo impostato (30 min. o 1-4 ore), sentirai un allarme sonoro.

Ninne nanne

Accedi al menù .

Selezionare una delle 8 ninna nanne o selezionare l'opzione di riproduzione ciclica o l'opzione OFF.

Dopo aver selezionato la canzone desiderata, premere il tasto OK/M per selezionare il livello di volume desiderato per la riproduzione della ninna nanna.

Premere il tasto OK per confermare la selezione e il tasto Indietro per uscire dal menu.

Quando si desidera riprodurre o interrompere la riproduzione della ninna nanna, premere il tasto .

Quando la funzione è attiva, l'icona  e il numero della canzone selezionata apparirà sulla barra superiore dello schermo.

Impostazione dell'ora

Accedi al menù .

Premere i tasti Su/Giù per impostare prima l'ora. Premere il tasto OK per procedere all'impostazione di minuti e secondi. Premere il tasto Indietro per uscire dal menu.

Impostazioni della temperatura

Accedi al menù .

Premere i tasti Su e Giù per selezionare l'unità di temperatura (°C o °F).

Accedere al menu delle impostazioni aggiuntive  per abilitare  o disabilitare  l'allarme sonoro in caso di superamento della temperatura e di impostare il livello minimo e massimo della temperatura.

Accoppiamento telecamera

La telecamera di sorveglianza nella confezione è abbinata al monitor dalla fabbrica.

Se per vari motivi vuoi aggiungere una nuova telecamera, segui la procedura seguente:

Accedi al menù , quindi seleziona l'opzione  (Aggiungi nuova telecamera).

Seleziona il canale ₁ o ₂.

Premere il pulsante di associazione sulla telecamera per 3 secondi. Il LED blu sulla telecamera lampeggia. Si sente un suono nell'altoparlante del monitor. L'associazione è riuscita se le immagini catturate dalla telecamera appena aggiunta vengono visualizzate sul monitor. Sullo schermo, nella barra superiore, vengono visualizzate l'icona della telecamera e il numero del canale ₂.

Altre opzioni della telecamera

Premere l'opzione  per selezionare la modalità normale  o modalità capovolta  dell'immagine.

Se hai associato due telecamere, puoi selezionare la modalità di visualizzazione: telecamera 1, telecamera 2 o ciclica. Per eliminare una telecamera, seleziona l'opzione .

Impostazioni VOX

Accedi al menu VOX e imposta il livello di sensibilità alto, medio o basso oppure disattiva la funzione (OFF).

Maggiore è la sensibilità, più deboli saranno i suoni che attiveranno l'emissione e lo schermo del monitor si illuminerà.

Impostazioni dello zoom

Accedi al menù  per ingrandire l'immagine (x1, x2, x4).

Domande e risposte

1. Perché non riesco a collegare la telecamera al monitor?

- Controlla la telecamera, assicurati che sia alimentata correttamente e che il LED blu sia acceso.
- Controlla il monitor, assicurati che abbia la batteria carica.
- Assicurati che la distanza tra la telecamera e il monitor sia compresa tra 1,5 e 6 metri.
- Controlla che non ci siano oggetti tra la telecamera e il monitor che potrebbero bloccare la trasmissione del segnale wireless, come grandi oggetti metallici, frigoriferi, specchi, ecc.
- Controlla se ci sono altri dispositivi

elettronici nelle vicinanze che comunicano sulla frequenza di 2,4 GHz (come router wireless) e che potrebbero influenzare il segnale wireless della telecamera.

2. Perché l'immagine video è sfocata?

- Controlla prima se l'obiettivo della telecamera è pulito.
- Se è attiva la modalità notturna, l'immagine sarà in bianco e nero e un po' più sfocata.
- Per una buona nitidezza dell'immagine, mantieni una distanza di 1,5-6 metri tra la telecamera e il letto del bambino.

3. Perché c'è un suono continuo nel monitor?

- La telecamera e il monitor potrebbero essere troppo vicini. Aumenta la distanza tra i due dispositivi elettronici.
- Il volume potrebbe essere troppo alto. Abbassa il volume.
- La telecamera potrebbe essere fuori portata. Avvicina la telecamera.

4. Posso sentire il bambino se ho spento il monitor?

- Attiva la funzione VOX e imposta un livello di sensibilità medio. I suoni emessi dal bambino faranno accendere il monitor.

5. Quanto dura la batteria se tengo il monitor sempre acceso?

- La batteria dura circa 10 ore, ma dipende dal livello di luminosità e dal livello del volume, dall'interfono e dalla qualità del segnale.

6. Il monitor non si accende.

- Controlla se la batteria del monitor è carica.
- Premi il tasto di reset (situato accanto al pulsante di accensione/spegnimento) e riavvia il monitor.

7. Se il bambino si muove, posso vederlo sul monitor?

- Questo modello ha solo la funzione VOX (attivazione al rilevamento del suono), non ha la funzione di rilevamento del movimento.

Specifiche tecniche

Schermo	5 inch IPS
Risoluzione della telecamera	1280 x 720
Risoluzione del monitor	480 x 854
Batteria del monitor	Li-Ion 5000mAh
Frequenza	2.4 GHz
Potenza di trasmissione	100mW
Distanza di trasmissione	fino a 300 m in campo aperto e fino a 50 m in ambienti chiusi
Angolo di visibilità	60°
Visibilità notturna	Si, 1 LED IR
Dimensioni del monitor	150 x 74 x 17mm
Dimensioni della telecamera	45 x 30 x 73mm

Temperatura di funzionamento	-26~80°C
------------------------------	----------

Dichiarazione di conformità UE semplificata

ONLINESHOP SRL dichiara che il Video Baby Monitor PNI BM500 è conforme alla Direttiva ROHS 2011/65/UE e alla Direttiva RED 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<https://www.mypni.eu/products/10542/download/certifications>

Waarschuwingen

Onjuist gebruik van dit product kan een gevaar voor uw veiligheid opleveren. Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het product in gebruik neemt.

Geef kinderen geen toegang tot de stroomkabels. Gevaar voor wurging en kortsluiting.

Dit product moet binnenshuis worden gebruikt. Gebruik het niet op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid, zoals in de badcamera. Gevaar voor kortsluiting.

Deze babyfoon vervangt niet het verantwoordelijke toezicht van een volwassene. Controleer regelmatig de activiteit van het kind.

Inhoud van de verpakking

5 inch monitor

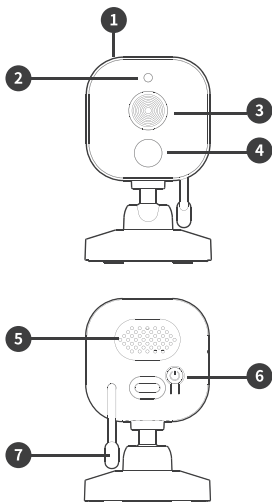
720P -camera

Stroomadapter voor de monitor

USB-C-kabel + adapter voor de camera

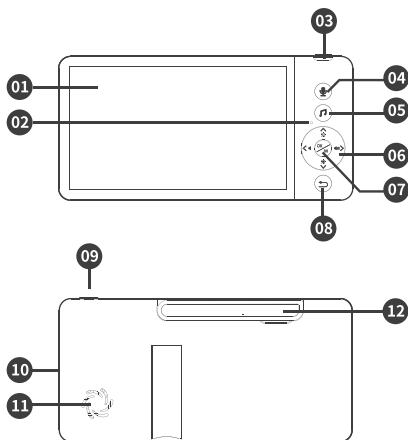
Pennen voor montage

Camera-overzicht



1. Microfoon	5. Luidspreker
2. Lichtsensor	6. Koppelingsknop
3. Lens	7. Temperatuursensor
4. IR LED/Indicator LED	

Monitoroverzicht



1. 5 inch scherm	7. OK/Menu
2. Microfoon	8. Terug
3. LED-indicator	9. Aan/Uit en Stand-by
4. Intercom	10. USB-C-poort
5. Slaapliedje	11. Luidspreker
6. Volume- en helderheidsinstellingen	12. Antenne

De belangrijkste interface-pictogrammen

	Signaalniveau (5 niveaus)
	Kanaal 1 (voor camera)
	Kanaal 2 (voor camera)
	Cyclische weergave van camera's
	Inzoomen (+) / Uitzoomen (-)
	Slaapliedje aan/uit
	Volumeregeling (max. 6 niveaus)
	Intercommodus
	Nachtmodus
VOX	VOX-gevoeligheid (3 niveaus)
24°C	De temperatuur in de kinderkamer
05:51 PM	Systeemtijd
	Batterijniveau

Gebruiksaanwijzing

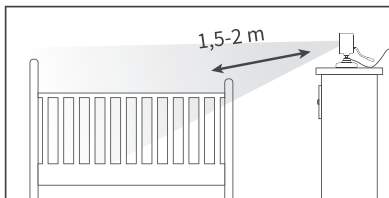
Sluit de camera aan met de meegeleverde stroomkabel en stroomadapter. De blauwe led op de camera gaat branden.

Schakel de monitor in door lang op de aan/uitknop te drukken. Let op: voordat u de monitor voor het eerst gebruikt, raden wij u aan de interne batterij op te laden. Sluit de stroomadapter aan op de USB-C-poort van de monitor en op een 230V-stopcontact. Het opladen van de batterij duurt maximaal 6 uur en kan ongeveer 10 uur continu worden gebruikt.

Nadat u de monitor hebt ingeschakeld, verschijnt het beeld dat door de bewakingscamera is vastgelegd op het scherm.

Als u een continu en scherp geluid hoort, verplaatst u de camera ten minste 1,5 meter van de monitor.

Plaats de bewakingscamera in de buurt van het kinderbedje, maar niet dichterbij dan 1,5 - 2 meter, zodat het kind niet aan de stroomkabels kan trekken.



U kunt de camera op een vlak horizontaal oppervlak of aan de muur installeren met behulp van de meegeleverde pluggen.

Kantel de cameralens zodat u de best mogelijke kijkhoek hebt.

Menu-instellingen

Druk op de OK/M-knop om het menu te openen.

Druk op de toetsen Omhoog, Omlaag, Links en Rechts om door het menu en de opties te navigeren. Druk op de OK/M-toets om te bevestigen en op de Terug-toets om het menu te verlaten.

Herinnering babyvoeding

Toegang tot het menu .

Druk op de Omhoog/Omlaag-toetsen om een van de opties te selecteren (UIT, 0:30, 1:00, 2:00, 3:00, 4:00). Druk op de OK/M-toets om de selectie te bevestigen en op de Terug-toets om het menu te verlaten.

Nadat de functie is geactiveerd, verschijnt het pictogram  op de bovenste balk van het scherm. Wanneer de ingestelde tijd (30 min. of 1-4 uur) verstrijkt, hoort u een

geluidsalarm.

Slaapliedjes

Toegang tot het menu .

Selecteer een van de 8 slaapliedjes of selecteer de cyclische afspeeloptie of de UIT-optie.

Nadat u het gewenste nummer hebt geselecteerd, drukt u op de OK/M-toets om het gewenste volumeniveau voor het afspelen van het slaapliedje te selecteren.

Druk op de OK-toets om de selectie te bevestigen en op de Terug-toets om het menu te verlaten.

Wanneer u het slaapliedje wilt afspelen of wilt stoppen met afspelen, drukt u op de toets .

Wanneer de functie actief is, verschijnt het pictogram  en het nummer van het geselecteerde nummer verschijnt op de bovenste balk van het scherm.

Tijdsinstelling

Toegang tot het menu .

Druk op de Up/Down-toetsen om eerst de tijd in te stellen. Druk op de OK-toets om door te

gaan met het instellen van de minuten en seconden. Druk op de Back-toets om het menu te verlaten.

Temperatuurinstellingen

Toegang tot het menu .

Druk op de toetsen Omhoog en Omlaag om de temperatuureenheid te selecteren (°C of °F).

Ga naar het menu met extra instellingen   in staat stellen   of uitschakelen   het geluidsalarm bij temperatuuroverschrijding en om het minimum- en maximumtemperatuurniveau in te stellen.

Camera pairing

The surveillance camera in the package is paired with the monitor from the factory.

If, for various reasons, you want to add a new camera, follow the procedure below:

Toegang tot het menu , selecteer dan de optie  (Nieuwe camera toevoegen).

Selecteer het kanaal ₁ of ₂.

Houd de koppelingsknop op de camera 3 seconden ingedrukt. De blauwe LED op de

camera knippert. Er is een geluid te horen in de luidspreker van de monitor. De koppeling is geslaagd als de beelden die door de nieuw toegevoegde camera zijn vastgelegd, op de monitor verschijnen.

Op het scherm, in de bovenste balk, verschijnen het camerapictogram en het kanaalnummer  2.

Andere camera-opties

Druk op de optie  om de normale modus te selecteren  of omgedraaide modus  van de afbeelding.

Als u twee camera's hebt gekoppeld, kunt u de weergavemodus selecteren: camera 1, camera 2 of cyclisch.

Om een camera te verwijderen, selecteert u de optie .

VOX-instellingen

Ga naar het VOX-menu en stel het gevoeligheidsniveau hoog, gemiddeld of laag in of schakel de functie uit (UIT).

Hoe hoger de gevoeligheid, hoe zwakkere geluiden de emissie zullen activeren en het

monitorscherm zal oplichten.

Zoominstellingen

Toegang tot het menu  om in te zoomen op de afbeelding(x1, x2, x4).

- Vragen en antwoorden
- 1. Waarom kan ik de camera niet op de monitor aansluiten?
- Controleer de camera, zorg ervoor dat deze correct is gevoed en dat de blauwe LED brandt.
- Controleer de monitor, zorg ervoor dat de batterij is opgeladen.
- Zorg ervoor dat de afstand tussen de camera en de monitor tussen de 1,5 en 6 meter is.
- Controleer of er zich geen objecten tussen de camera en de monitor bevinden die de overdracht van het draadloze signaal kunnen blokkeren, zoals grote metalen objecten, koelkasten, spiegels, enz.
- Controleer of er andere elektronica in de buurt is die communiceert op de 2,4GHz-frequentie (zoals draadloze routers) en

die het draadloze signaal van de camera kunnen beïnvloeden.

- 2. Waarom is het videobeeld wazig?
- Controleer eerst of de cameralens schoon is.
- Als de nachtmodus actief is, is het beeld zwart-wit en iets waziger.
- Houd voor een goede beeldhelderheid een afstand van 1,5 tot 6 meter aan tussen de camera en het bed van het kind.
- 3. Waarom is er een continu geluid in de monitor?
- De camera en de monitor staan mogelijk te dicht bij elkaar. Vergroot de afstand tussen de twee elektronica.
- Het volume is mogelijk te hoog. Zet het volume lager.
- De camera is mogelijk buiten bereik. Breng de camera dichterbij.
- 4. Kan ik het kind horen als ik de monitor heb uitgeschakeld?
- Activeer de VOX-functie en stel een gemiddeld gevoeligheidsniveau in. De

geluiden die het kind uitzendt, zorgen ervoor dat de monitor wordt ingeschakeld.

- 5. Hoe lang gaat de batterij mee als ik de monitor de hele tijd aan laat staan?
- De batterij gaat ongeveer 10 uur mee, maar dit is afhankelijk van het helderheidsniveau en het volumeniveau, de intercom en de kwaliteit van het signaal.
- 6. De monitor gaat niet aan.
- Controleer of de batterij van de monitor is opgeladen.
- Druk op de resetknop (naast de aan/uitknop) en start de monitor opnieuw op.
- 7. Kan ik het kind zien bewegen op de monitor?
- Dit model heeft alleen de VOX-functie (activering bij geluidsdetectie), het heeft geen bewegingsdetectiefunctie.

Technische specificaties

Scherm	5 inch IPS
Cameraresolutie	1280 x 720

Monitorresolutie	480 x 854
Monitorbatterij	Li-Ion 5000mAh
Frequentie	2.4 GHz
Zendvermogen	100mW
Zendafstand	tot 300 m in open veld en tot 50 m binnenshuis
Zichthoek	60°
Nachtzichtbaarheid	Ja, 1 LED IR
Monitorafmetingen	150 x 74 x 17mm
Cameraafmetingen	45 x 30 x 73mm
Bedrijfstemperatuur	-26~80°C

Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring

ONLINESHOP SRL verklaart dat de Video Baby Monitor PNI BM500 voldoet aan de ROHS-richtlijn 2011/65/EU en de RED-richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://www.mypni.eu/products/10542/download/certifications>

Ostrzeżenia

Niewłaściwe użytkowanie tego produktu może stanowić zagrożenie dla Twojego bezpieczeństwa. Przeczytaj uważnie tę instrukcję przed uruchomieniem produktu.

Nie pozwalaj dzieciom na dostęp do przewodów zasilających. Niebezpieczeństwo uduszenia i zwarcia.

Ten produkt musi być używany w pomieszczeniach. Nie używaj go w miejscach o dużej wilgotności, takich jak kamera w wannie. Niebezpieczeństwo zwarcia.

Ten monitor dla niemowląt nie zastępuje odpowiedzialnego nadzoru osoby dorosłej. Regularnie sprawdzaj aktywność dziecka.

Zawartość opakowania

Monitor 5 cali

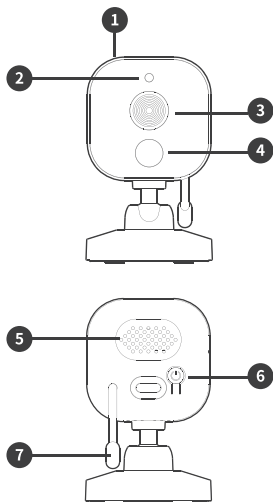
Kamera 720P

Zasilacz do monitora

Kabel USB-C + adapter do kamery

Kołki do montażu

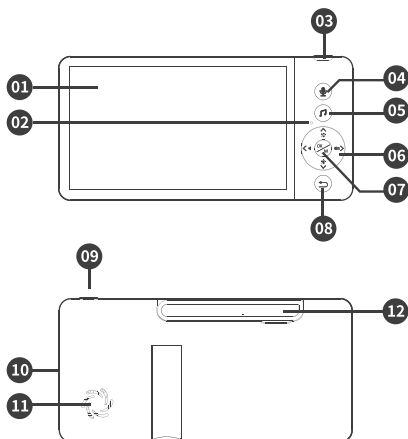
Przegląd kamery



1. Mikrofon	5. Głośnik
2. Czujnik światła	6. Przycisk parowania
3. Soczewka	7. Czujnik temperatury

4. Dioda LED IR/ dioda LED wskaźnika	
--	--

Przegląd monitora



1. Ekran 5 cali	7. OK/Menu
2. Mikrofon	8. Wstecz
3. Wskaźnik LED	9. Włącz/wyłącz i czuwanie

4. Interkom	10. Port USB-C
5. Kotysanka	11. Głośnik
6. Ustawienia głośności i jasności	12. Antena

Główne ikony interfejsu

	Poziom sygnału (5 poziomów)
	Kanał 1 (dla kamery)
	Kanał 2 (dla kamery)
	Cykliczne wyświetlanie kamer
	Powiększanie (+) / Pomniejszanie (-)
	Włączanie/wyłączanie kotysanki
	Regulacja głośności (maks. 6 poziomów)
	Tryb interkomu
	Tryb nocny
VOX	Czułość VOX (3 poziomy)
24°C	Temperatura w pokoju dziecka

05:51 PM	Czas systemowy
	Poziom naładowania baterii

Instrukcja obsługi

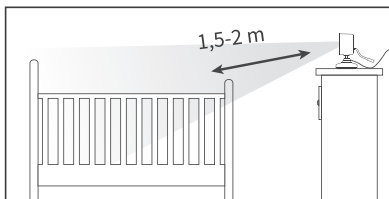
Zasilaj kamerę za pomocą kabla zasilającego i zasilacza dołączonych do zestawu. Niebieska dioda LED na kamerze zaświeci się.

Włącz monitor, naciskając długo przycisk włączania/wyłączania. Uwaga: przed pierwszym użyciem monitora zalecamy naładowanie wewnętrznego akumulatora. Podłącz zasilacz do portu USB-C w monitorze i do gniazdka 230 V. Ładowanie akumulatora trwa do 6 godzin i można go używać nieprzerwanie przez około 10 godzin.

Po włączeniu monitora na ekranie pojawi się obraz uchwycony przez kamerę monitorującą.

Jeśli słychać ciągły i ostry dźwięk, odsuń kamerę na co najmniej 1,5 metra od monitora.

Umieść kamerę monitorującą w pobliżu łóżeczka dziecka, ale nie bliżej niż 1,5-2 metry, aby dziecko nie mogło pociągnąć za kable zasilające



Kamerę można zainstalować na płaskiej powierzchni poziomej lub na ścianie za pomocą kołków dołączonych do zestawu.

Przechyl obiektyw kamery tak, aby uzyskać najlepszy możliwy kąt widzenia.

Ustawienia menu

Naciśnij przycisk OK/M, aby wejść do menu.

Naciskaj klawisze W górę, W dół, W lewo i W prawo, aby poruszać się po menu i opcjach. Naciśnij klawisz OK/M, aby potwierdzić, a klawisz Wstecz, aby wyjść z menu.

Przypomnienie o karmieniu dziecka

Dostęp do menu .

Naciśnij klawisze Up/Down, aby wybrać jedną z opcji (OFF, 0:30, 1:00, 2:00, 3:00, 4:00). Naciśnij

klawisz OK/M, aby potwierdzić wybór i klawisz Back, aby wyjść z menu.

Po aktywowaniu funkcji ikona  pojawi się na górnym pasku ekranu. Po upływie ustawionego czasu (30 min. lub 1-4 godzin) usłyszysz dźwięk alarmu.

Kotysanki

Dostęp do menu .

Wybierz jedną z 8 kotysanek lub wybierz opcję odtwarzania cyklicznego lub opcję WYŁ.

Po wybraniu żądanej piosenki naciśnij przycisk OK/M, aby wybrać żądany poziom głośności kotysanki.

Naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić wybór i przycisk Wstecz, aby wyjść z menu.

Gdy chcesz odtworzyć lub zatrzymać odtwarzanie kotysanki, naciśnij przycisk .

Gdy funkcja jest aktywna, ikona  a numer wybranej piosenki pojawi się na górnym pasku ekranu.

Ustawienie czasu

Dostęp do menu .

Naciśnij klawisze Up/Down, aby najpierw ustawić czas. Naciśnij klawisz OK, aby przejść do ustawiania minut i sekund. Naciśnij klawisz Back, aby wyjść z menu.

Ustawienia temperatury

Dostęp do menu .

Naciśnij klawisze Up i Down, aby wybrać jednostkę temperatury (°C lub °F).

Uzyskaj dostęp do menu ustawień dodatkowych   włączyć   lub wyłączyć   alarm dźwiękowy w przypadku przekroczenia temperatury i możliwość ustawienia minimalnego i maksymalnego poziomu temperatury.

Parowanie kamery

Kamera monitorująca w pakiecie jest sparowana z monitorem fabrycznie.

Jeśli z różnych powodów chcesz dodać nową kamerę, wykonaj poniższą procedurę:

Dostęp do menu , następnie wybierz opcję  (Dodaj nową kamerę).

Wybierz kanał ₁ lub ₂.

Naciśnij przycisk parowania na kamerze przez 3 sekundy. Niebieska dioda LED na kamerze miga. W głośniku monitora słychać dźwięk. Parowanie zakończyło się powodzeniem, jeśli obrazy uchwycone przez nowo dodaną kamerę pojawią się na monitorze. Na ekranie, na górnym pasku, pojawi się ikona kamery i numer kanału. ₂.

Inne opcje aparatu

Naciśnij opcję  aby wybrać tryb normalny  lub tryb odwrócony  obrazu.

Jeśli sparowałeś dwie kamery, możesz wybrać tryb wyświetlania: kamera 1, kamera 2 lub cykliczny. Aby usunąć kamerę, wybierz opcję .

Ustawienia VOX

Wejdź do menu VOX i ustaw poziom czułości na wysoki, średni lub niski lub wyłącz funkcję (OFF). Im wyższa czułość, tym słabsze dźwięki wyzwolą emisję, a ekran monitora się zaświeci.

Ustawienia powiększenia

Dostęp do menu  aby powiększyć obraz (x1, x2, x4).

Pytania i odpowiedzi

1. Dlaczego nie mogę podłączyć kamery do monitora?

- Sprawdź kamerę, upewnij się, że jest prawidłowo zasilana i że świeci się niebieska dioda LED.
- Sprawdź monitor, upewnij się, że ma naładowaną baterię.
- Upewnij się, że odległość między kamerą a monitorem wynosi od 1,5 do 6 metrów.
- Sprawdź, czy między kamerą a monitorem nie ma żadnych obiektów, które mogłyby blokować transmisję sygnału bezprzewodowego, takich jak duże metalowe przedmioty, lodówki, lustra itp.
- Sprawdź, czy w pobliżu nie ma innych urządzeń elektronicznych, które komunikują się na częstotliwości 2,4 GHz (takich jak routery bezprzewodowe), które mogłyby wpływać na sygnał bezprzewodowy kamery.

2. Dlaczego obraz wideo jest rozmazany?

- Najpierw sprawdź, czy obiektyw kamery jest czysty.

- Jeśli tryb nocny jest aktywny, obraz będzie czarno-biały i nieco bardziej rozmazany.
- Aby uzyskać dobrą klarowność obrazu, zachowaj odległość 1,5-6 metrów między kamerą a łóżkiem dziecka.

3. Dlaczego w monitorze słychać ciągły dźwięk? Kamera i monitor mogą być zbyt blisko siebie. Zwiększ odległość między dwoma urządzeniami elektronicznymi.

- Głośność może być zbyt wysoka. Zmniejsz głośność.
- Kamera może być poza zasięgiem. Przybliż kamerę.

4. Czy mogę słyszeć dziecko, jeśli wyłączyłem monitor?

- Włącz funkcję VOX i ustaw średni poziom czułości. Dźwięki emitowane przez dziecko spowodują włączenie monitora.

5. Jak długo wytrzyma bateria, jeśli monitor będzie cały czas włączony?

- Bateria wystarcza na około 10 godzin, ale zależy to od poziomu jasności i głośności, interkomu i jakości sygnału.

6. Monitor się nie włącza.

- Sprawdź, czy bateria monitora jest naładowana.
- Naciśnij przycisk resetowania (znajdujący się obok przycisku włączania/wyłączania) i ponownie uruchom monitor.

7. Jeśli dziecko się poruszy, czy będę to widzieć na monitorze?

- Ten model ma tylko funkcję VOX (aktywacja po wykryciu dźwięku), nie ma funkcji wykrywania ruchu.

Dane techniczne

Ekran	5 inch IPS
Rozdzielczość kamery	1280 x 720
Rozdzielczość monitora	480 x 854
Akumulator monitora	Li-Ion 5000mAh
Częstotliwość	2.4 GHz
Moc transmisji	100mW

Odległość transmisji	do 300 m w terenie otwartym i do 50 m w pomieszczeniach
Kąt widoczności	60°
Widoczność w nocy	Tak, 1 LED IR
Wymiary monitora	150 x 74 x 17mm
Wymiary kamery	45 x 30 x 73mm
Temperatura pracy	-26~80°C

Uproszczona deklaracja zgodności UE

ONLINESHOP SRL oświadcza, że Video Baby Monitor PNI BM500 jest zgodny z dyrektywą ROHS 2011/65/UE i dyrektywą RED 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<https://www.mypni.eu/products/10542/download/certifications>

Atentionari:

Utilizarea necorespunzatoare a acestui produs poate reprezenta un pericol la siguranta dumneavoastra. Cititi cu atentie acest manual, inainte de punerea in functiune a produsului.

Nu permiteti accesul copiilor la cablurile de alimentare. Pericol de strangulare si de scurtcircuitare.

Acest produs trebuie utilizat doar la interior. Nu-l utilizati in spatii cu umiditate ridicata, cum ar fi in baie. Pericol de scurtcircuit.

Acest baby monitor nu inlocuieste supravegherea responsabila a unui adult. Va rugam sa verificati activitatea copilului cu regularitate.

Continut pachet

Monitor 5 inch

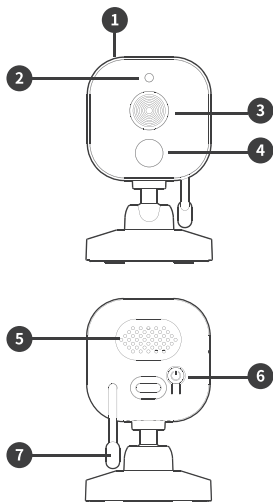
Camera 720P

Alimentator pentru monitor

Cablu USB-C + Adaptor pentru camera

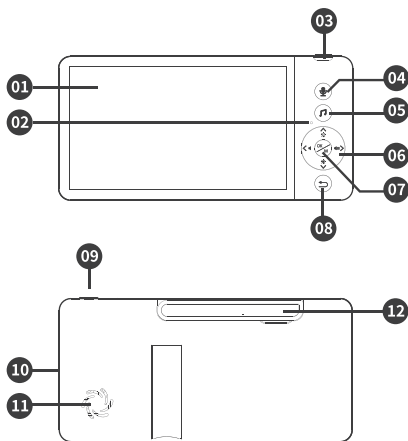
Dibluri pentru montaj

Prezentare camera



1. Microfon	5. Difuzor
2. Senzor lumina	6. Buton imperechere
3. Obiectiv	7. Senzor temperatura
4. LED IR/Indicator LED	

Prezentare monitor



1. Ecran 5 inch	7. OK/Meniu
2. Microfon	8. Inapoi
3. LED indicator	9. Pornire/Oprire si Inchidere ecran
4. Intercom	10.Port USB-C
5. Cantec de leagan	11. Difuzor
6. Volum si Luminozitate ecran	12. Antena

Pictograme ecran

	Nivel semnal (5 niveluri)
	Canal 1 (pentru camera)
	Canal 2 (pentru camera)
	Afisare ciclica a camerelor
	Marire (+) / Micsorare (-) imagine
	Pornire/Oprire cantec de leagan
	Nivel volum (max. 6 niveluri)
	Mod intercom
	Mod noapte
VOX	Sensibilitate VOX (3 niveluri)
24°C	Temperatura din camera copilului
05:51 PM	Ora sistem
	Nivel baterie

Instructiuni de utilizare

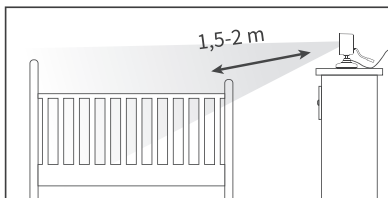
Alimentati camera cu ajutorul cablului de alimentare si al adaptorului de alimentare incluse in pachet. LED-ul albastru de pe camera se aprinde.

Porniti monitorul apasand lung butonul de pornire/oprire. Nota: inainte de prima utilizare a monitorului, recomandam incarcarea acumulatorului intern. Conectati alimentatorul din pachet in portul USB-C de pe monitor si intr-o priza de 230V. Incarcarea acumulatorului incorporat dureaza pana la 6 ore. Durata de utilizare continua este de pana la 10 ore.

Dupa pornirea monitorului, pe ecran va aparea imaginea preluata de camera de supraveghere.

Daca se aude un sunet continuu si ascutit, indepartati camera de monitor la o distanta de cel putin 1.5 metri.

Amplasati camera de supraveghere in apropierea patutului copilului, dar nu mai aproape de 1.5 - 2 metri de acesta, astfel incat copilul sa nu poata trage de cablurile de alimentare.



Puteti instala camera pe o suprafata plana orizontala sau pe perete cu ajutorul diblurilor incluse in pachet.

Inclinati obiectivul camerei astfel incat sa aveti un unghi cat mai bun de supraveghere.

Setari meniu

Apasati butonul OK/M pentru a intra in meniu.

Apasati tastele cu sageti Sus, Jos, Stanga si Dreapta pentru a naviga prin meniu si printre optiuni. Apasati tasta OK/M pentru a confirma si tasta Inapoi pentru a iesi din meniu.

Memento de hranire copil

Accesati meniul .

Apasati tastele Sus/Jos pentru a selecta una dintre optiuni (OFF-functie dezactivata, 0:30, 1:00, 2:00, 3:00, 4:00). Apasati tasta OK/M pentru a confirma selectia si tasta Inapoi pentru a iesi din meniu.

Dupa activarea functiei, pe bara de sus a ecranului va aparea pictograma . Cand timpul setat (30 min. sau 1-4 ore) va expira, veti auzi o alarma sonora.

Cantece de leagan

Accesati meniul .

Selectati unul dintre cele 8 cantece de leagan sau selectati optiunea de redare ciclica sau optiunea OFF (functie dezactivata).

Dupa ce ati selectat cantecul dorit, apasati tasta OK/M pentru a selecta nivelul de volum dorit pentru redarea cantecului de leagan.

Apasati tasta OK pentru a confirma selectia si tasta Inapoi pentru a iesi din meniu.

Cand doriti sa redati sau sa opriti redarea cantecului de leagan, apasati tasta .

Cand functia este activa, pe bara de sus a ecranului va apare pictograma  insotita de numarul melodiei selectate.

Setare ora

Accesati meniul .

Apasati tastele Sus/Jos pentru a seta mai intai ora. Apasati tasta OK pentru a trece la setarea minutelor si a secundelor. Apasati tasta Inapoi pentru a iesi din meniu.

Setari temperatura

Accesati meniul .

Apasati tastele Sus si Jos pentru a selecta unitatea de masura a temperaturii (°C sau °F).

Accesati meniul de setari suplimentare   pentru a activa   sau dezactiva   alarma sonora in caz de temperatura depasita si pentru a seta nivelul minim si maxim de temperatura.

Imperechere camera de supraveghere

Camera de supraveghere din pachet este imperecheata din fabrica cu monitorul.

Daca, din diferite motive, doriti sa adaugati o noua camera, urmati procedura de mai jos:

Accesati meniul , apoi selectati optiunea  (Adaugare camera).

Selectati canalul ₁ sau ₂.

Apasati timp de 3 secunde butonul de imperechere de pe camera . LED-ul albastru de pe camera clipeste. Se aude un sunet sacadat in difuzorul monitorului. Imperecherea s-a realizat cu succes daca pe monitor apar imaginile preluate de camera nou adaugata.

Pe ecran, in bara de sus, apare pictograma camerei si numarul canalului ₂.

Alte optiuni camera

Apasati optiunea  pentru a selecta modul normal  sau rasturnat  de afisare a imaginii.

In cazul in care ati imperecheat doua camere, puteti selecta modul de afisare al acestora: camera 1, camera 2 sau ciclic.

Pentru a sterge o camera, selectati optiunea .

Setari VOX

Accesati meniul VOX si setati nivelul de sensibilitate mare, mediu sau mic sau dezactivati functia (OFF).

Cu cat sensibilitatea este mai mare, cu atat sunete mai slabe vor declansa emisia si se va aprinde ecranul monitorului.

Setari zoom

Accesati meniul  pentru a mari imaginea (x1, x2, x4).

Intrebari si raspunsuri

1. De ce nu pot conecta camera la monitor?

- Verificati camera, asigurati-va ca este alimentata corect si ca LED-ul albastru este aprins.
- Verificati monitorul, asigurati-va ca are acumulatorul incarcat sau ca este conectat la curent.
- Asigurati-va ca distanta dintre camera si monitor este in intervalul 1.5 - 6 metri.
- Verificati daca intre camera si monitor nu sunt obiecte care ar putea bloca transmisia semnalului wireless, cum ar fi obiecte metalice de mari dimensiuni, frigider, oglinzi etc.
- Verificati daca in apropiere sunt alte electronice care comunica pe frecventa 2.4GHz (cum ar fi routere wireless, cuptoare cu microunde) si care ar putea afecta semnalul wireless al camerei.

2. De ce imaginea video este neclara?

- Verificati mai intai daca obiectivul camerei este curat.
- Daca modul de noapte este activ, imaginea

va fi alb-negru si putin mai neclara.

- Pentru o claritate buna a imaginii, pastrati o distanta de 1.5-6 metri intre camera si patutul copilului.

3. De ce se aude un sunet continuu in monitor?

- Camera si monitorul ar putea fi prea aproape. Indepartati cele doua electronice.
- Volumul ar putea fi prea mare. Reduceti volumul.
- Camera ar putea fi in afara razei de acoperire. Apropiati camera.

4. Pot auzi copilul daca am inchis monitorul?

- Activati functia VOX si setati un nivel de sensibilitate mediu. Sunetele emise de copil vor determina monitorul sa se aprinda.

5. Cat timp va dura acumulatorul daca tin monitorul aprins tot timpul?

- Acumulatorul dureaza aproximativ 10 ore, dar este in functie de nivelul de luminozitate si de volum setat, de frecventa comunicarii si de calitatea semnalului.

6. Monitorul nu se mai aprinde.

- Verificati daca acumulatorul monitorului este incarcat.
- Apasati tasta reset (situata langa butonul de ponire/oprire) si reporniti monitorul.

7. Daca se misca copilul, pot vedea pe monitor?

- Acest model are doar functie VOX (activare la detectare sunet), nu are si functia de detectie miscare.

Specificatii tehnice

Ecran monitor	5 inch IPS
Rezolutie camera	1280 x 720
Rezolutie monitor	480 x 854
Acumulator monitor	Li-Ion 5000mAh
Frecventa	2.4 GHz
Putere de emisie	100mW
Distanța transmisie	pana la 300 m in camp deschis si pana la 50 m la interior
Unghi vizibilitate	60°

Vizibilitate nocturna	Da, 1 LED IR
Dimensiuni monitor	150 x 74 x 17mm
Dimensiuni camera	45 x 30 x 73mm
Temperatura de lucru	-26~80°C

Declaratie UE de conformitate simplificata

ONLINESHOP SRL declara ca Video Baby Monitor PNI BM500 este in conformitate cu Directiva ROHS 2011/65/EU si Directiva RED 2014/53/UE. Textul integral al declaratiei UE de conformitate este disponibil la urmatoarea adresa de internet:

<https://www.mypni.eu/products/10542/download/certifications>